

Grubber

GE



ALPEGO s.p.a.

Sede Amministrativa:

Via Torri di Confine, 6 36053 GAMBELLARA (VICENZA) - ITALY

Sede Legale:

Via Giovanni e Giuseppe Cenzato, 9 36045 LONIGO (VICENZA) - ITALY

Capitale sociale €2.000.000 i.v.

Cod. Fisc. / Part. IVA IT02009840246

R.E.A. 199795/VI/1996

Reg. Imp.VI N° 22374/VI/1996

N. Mecc. VI 011754

www.alpego.com

Tel +39 0444/64.61.00

Fax +39 0444/64.61.99

e-mail: info@alpego.com

Copyright © 2009 Alpego s.p.a. ®

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Alpego s.p.a.

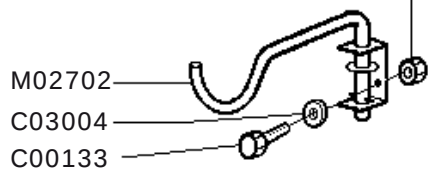
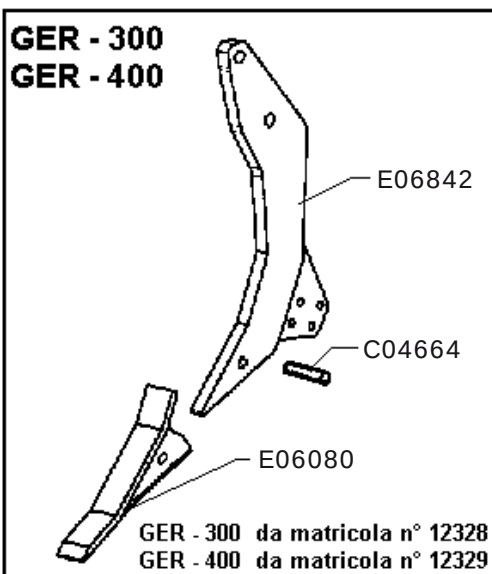
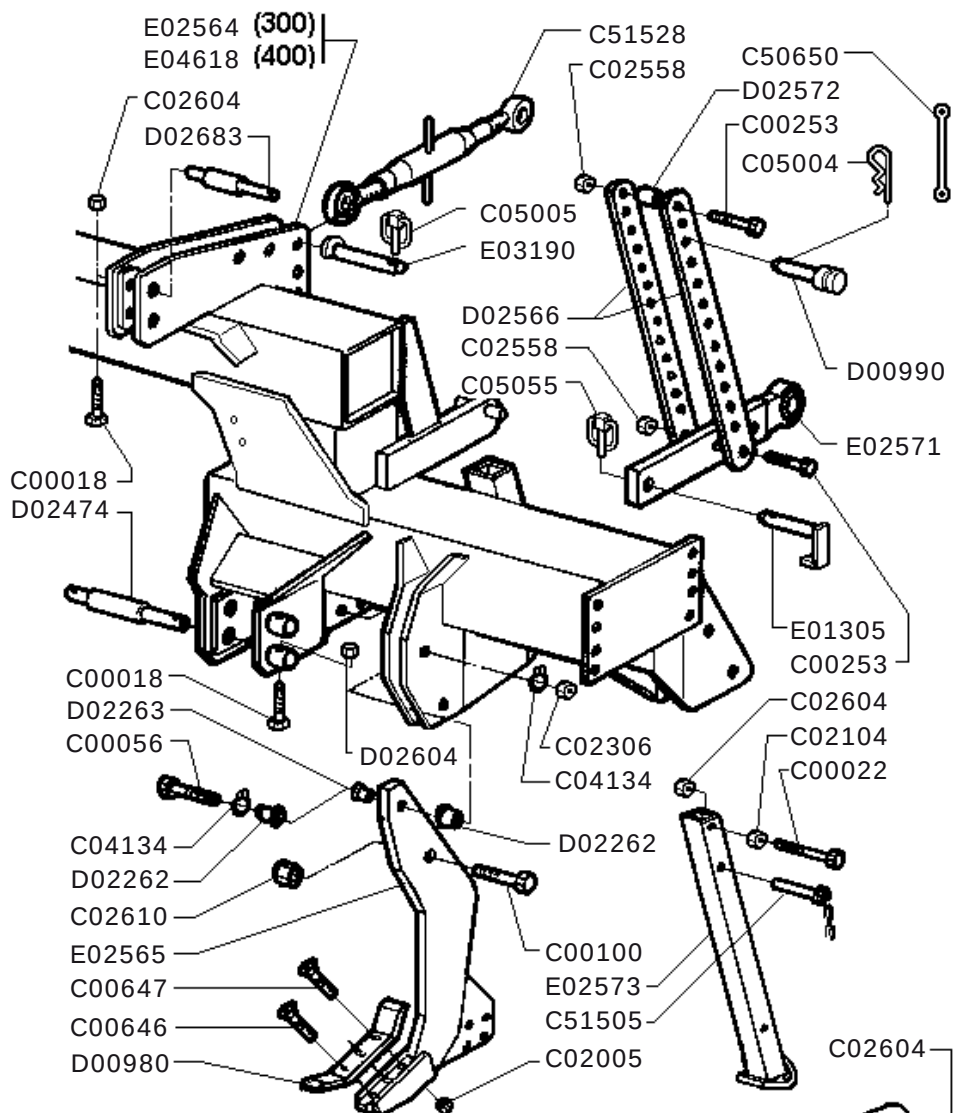
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la Alpego s.p.a. est formellement interdite.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Alpego s.p.a.

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of Alpego s.p.a. is expressly prohibited.

Todos los derechos reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento escrito de Alpego s.p.a. quedan expresamente prohibidos.

21/04/2016



		Telaio Frame Chassis Rahmen	
Drawing Code:	100074_1	Accessories:	

N°	Code	Old.	Descrizione / Description	GB	FR	D	E
#	M80A00015	C00018	VITE TE 88 PG FP M10X60 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00019	C00022	VITE TE 88 PG FP M10X100 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00049	C00056	VITE TE 88 PG FP M14X90 UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00087	C00100	VITE TE 88 PG FP M24X90 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00121	C00133	VITE TE 88 PG FT M10X35 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00198	C00253	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X90 ZINC UNI 573	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00294	C00646	VITE TSPEI 10.9 PG M12X50 UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00295	C00647	VITE TSPEI 10.9 PG M12X55 UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M85A00004	C02005	DADO ALTO 8 PG M12 UNI 5587	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00027	C02104	DADO NORMALE 8 PG M10 UNI 5588 ZINC	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00051	C02306	DADO METALBLOC M14 (SOST. DA C02606)	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 UNI 7474	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00083	C02610	DADO AUTOBLOC ALTO 10 M24 H=28 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
#	MA0A00032	C04134	SEEGER ALBERO d.25 UNI 7435	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
#	MB0A00075	C04664	SPINA SPIROL D.12X60	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	MB0A00087	C05004	SPINA A MOLLA D.4	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	MB0A00088	C05005	SPINA A MOLLA D.5	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	M79A00002	C50650	GOMMINO CON ANELLI L.240 MM.	RUBBER	CAOUTCHOUC	BELAG	GOMAS
#	M15A00004	C51505	PERNO 3°P. D.19 CON CAT.	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	ME0A00011	C51528	TIRANTE D.25,4 M36X3 L=525/760	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
#	MK0A00010	D00980	VOMERE KD 70X15X430	PLOUGHSHARE	SOC	PFLUGSCHAR	REJA
#	M15A00009	D00990	PERNO ROND D.20x55 UT. 1 FORO D.6 zinc	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C15A00150	D02262	BUSSOLA SICUREZZA ESTERNA GE TEMPRA***	BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
#	C15A00151	D02263	BUSSOLA SICUREZZA ANCORA GE TEMPRA***	BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
#	M15A00028	D02474	PERNO AT.TRAT.D.36/28X247 BONIF+ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C05A04145	D02566	PIATTO REGOLAZIONE BRACCI GE 10mm	METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
#	C00A00060	D02572	DIST. D.28 D.21 L.33 ZINC	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
#	C05A04153	D02604	OSS. COPERCHIO INGR. RIDUT. DM-360	OXYGEN CUTTING	OXYCOUPAGE	OXY-SCHNITT	OXICORTE
#	M15A00030	D02683	PERNO D.32/25X247 BONIF.+ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	M15A00169	E01305	PERNO D.28X106 UT.FORO D.12 SALD ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C20A00467	E02564	TELAIO GE-300	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00468	E02565	ANCORA GE	TYNE	DENT	SCHAR	ANCLA
#	C20A00469	E02571	BRACCIO CON ROTULA 2° CAT. GE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
#	C20A00470	E02573	GAMBA SOSTEGNO GE	LEG	BEQUILLE	BEIN	PATA
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***	PIN	PIVOT	STIFT	PIN
#	C20A00878	E04618	TELAIO GE-400	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	MK0A00168	E06080	VOMERE CRAKER RAPIDO PER KDR / KER / GER	PLOUGHSHARE	SOC	PFLUGSCHAR	REJA
#	C20A01244	E06842	ANCORA GER COMPLETA	TYNE	DENT	SCHAR	ANCLA
#	M79A00013	M02702	GANCIO SUPP. CARDANO COMPL.***	HOOK	ATTACHE	HAKEN	ENGANCHE

Rullo spiral SP4

Spiral roller SP4

Rouleau spiral SP4

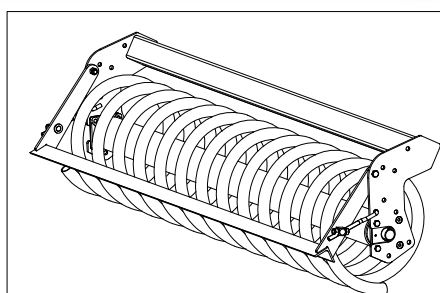
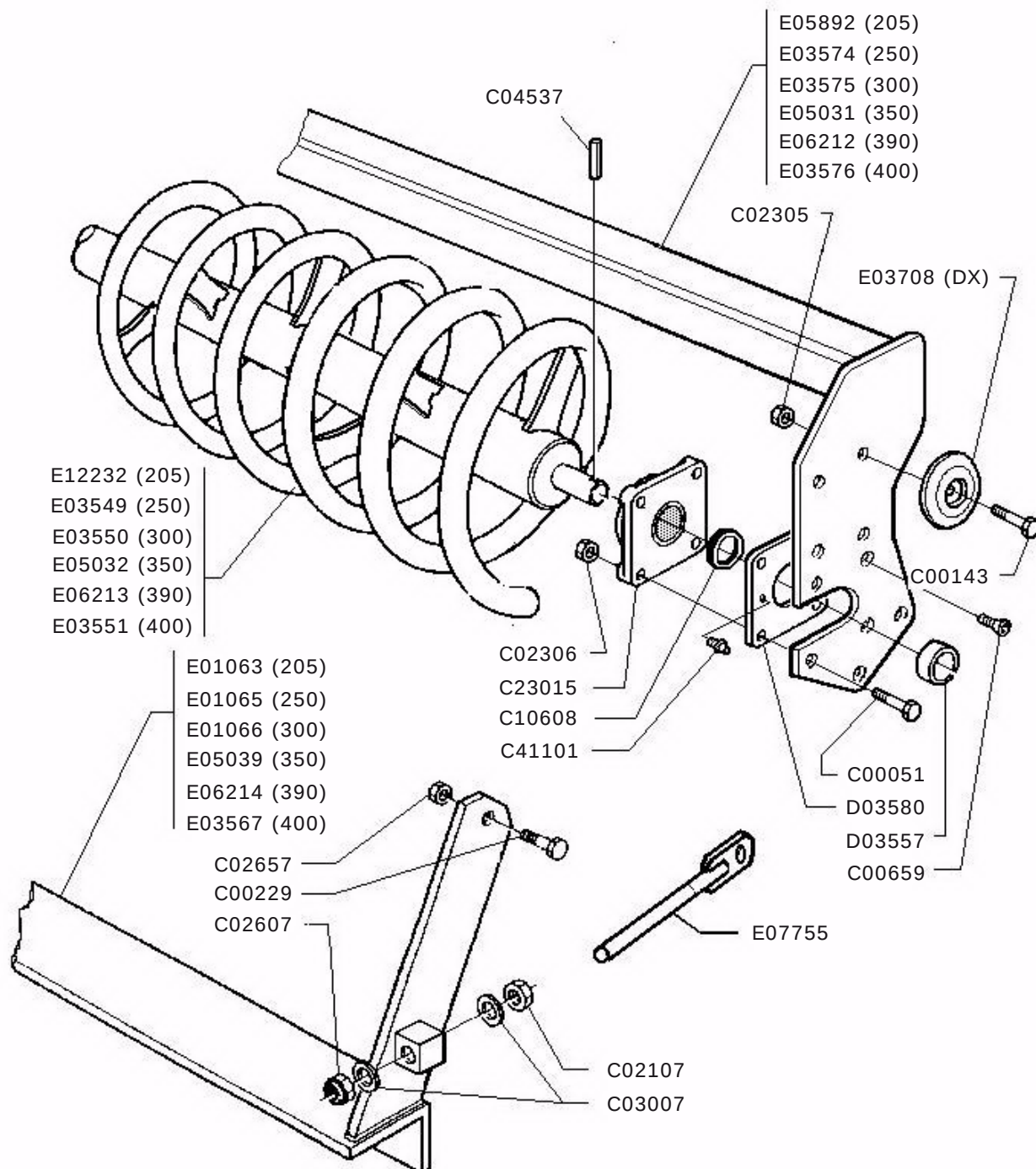
Spiral walze SP4

Drawing Code:

100137_4

Accessories:

S00A00020 - S00A00022 - S00A00024 - S00A00026 - S00A00029



S02030 (SP4-205)
S02032 (SP4-250)
S02033 (SP4-300)
S02031 (SP4-350)
S02034 (SP4-400)

100137_04



Rullo spiral SP4

Spiral roller SP4

Rouleau spiral SP4

Spiral walze SP4

Drawing Code:

100137_4

Accessories:

S00A00020 - S00A00022 - S00A00024 - S00A00026 - S00A00029

N°	Code	Old.	Descrizione /Description
#	M80A00044	C00051	VITE TE 88 PG FP M14X50 ZINC UNI 5737
#	M80A00130	C00143	VITE TE 88 PG FT M12X35 ZINC UNI 5739
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25
#	M80A00303	C00659	VITE TSPEI 10.9 PG M14X50 ZINC UNI 5933
#	M85A00030	C02107	DADO NORMALE 8 PG M16 UNI 5588 ZINC
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00051	C02306	DADO METALBLOC M14 (SOST. DA C02606)
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00025	C04537	SPINA ELASTICA D.8X60
#	H10A00002	C10608	ANELLO V-RING D.INT.54X9 (CR400600)
#	M30A00007	C23015	SUPPORTO UCF 209
#	MJ5A00001	C41101	INGRASSATORE M6X1 DIRITTO
#	C00A00126	D03557	DIST. D.50 d.46 L.17
#	C05A04324	D03580	SCHERMO PIANO UCF-209 3MM
#	C20A00087	E01063	TELAIO RASCHIATORE 205
#	C20A00089	E01065	TELAIO RASCHIATORE 250
#	C20A00090	E01066	TELAIO RASCHIATORE 300
#	C20A00642	E03549	RULLO SPIRAL SP4-250
#	C20A00643	E03550	RULLO SPIRAL SP4-300
#	C20A00645	E03551	RULLO SPIRAL SP4-400
#	C20A00652	E03567	TELAIO RASCHIATORE 400
#	C20A00653	E03574	TELAIO RULLO SERIE 4-250
#	C20A00654	E03575	TELAIO RULLO SERIE 4-300
#	C20A00655	E03576	TELAIO RULLO SERIE 4-400
#	C20A00698	E03708	TAMPONE CENTRALE RULLI DOPPI D.145X30
#	C20A00944	E05031	TELAIO RULLO SERIE 4-350
#	C20A00945	E05032	RULLO SPIRAL SP4-350
#	C20A00950	E05039	TELAIO RASCHIATORE 350
#	C20A01080	E05892	TELAIO RULLO SERIE 4-205
#	C20A01136	E06212	TELAIO RULLO SERIE 4-390 (DX-800)
#	C20A01138	E06213	RULLO SPIRAL SP4-390 (DX-800)
#	C20A01139	E06214	TELAIO RASCHIATORE SP-390 (DX-800)
#	C20A01375	E07755	TIRANTE RASCHIATORE M16 CON PIASTRINA
#	C20A01957	E12232	RULLO SPIRAL SP4-205
#	S00A00020	S02030	RULLO SPIRAL SP4 205 D.520 COMPLETO
#	S00A00022	S02031	RULLO SPIRAL SP4 350 D.520 COMPLETO
#	S00A00024	S02032	RULLO SPIRAL SP4 250 D.520 COMPLETO
#	S00A00026	S02033	RULLO SPIRAL SP4 300 D.520 COMPLETO
#	S00A00029	S02034	RULLO SPIRAL SP4 400 D.520 COMPLETO

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SCREEN	ECRAN	SCHIRM	PANTALLA
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
BUFFER	PRESSE	STOPFEN	TAMPON
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Rullo packer PK4 205-250-300

Packer roller PK4 205-250-300

Rouleau packer PK4 205-250-300

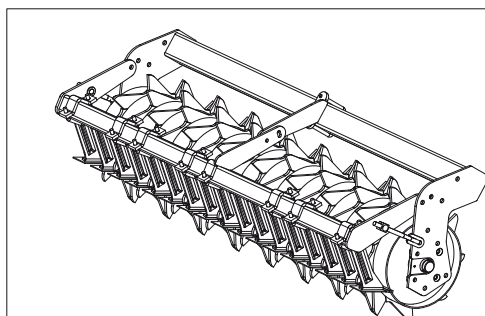
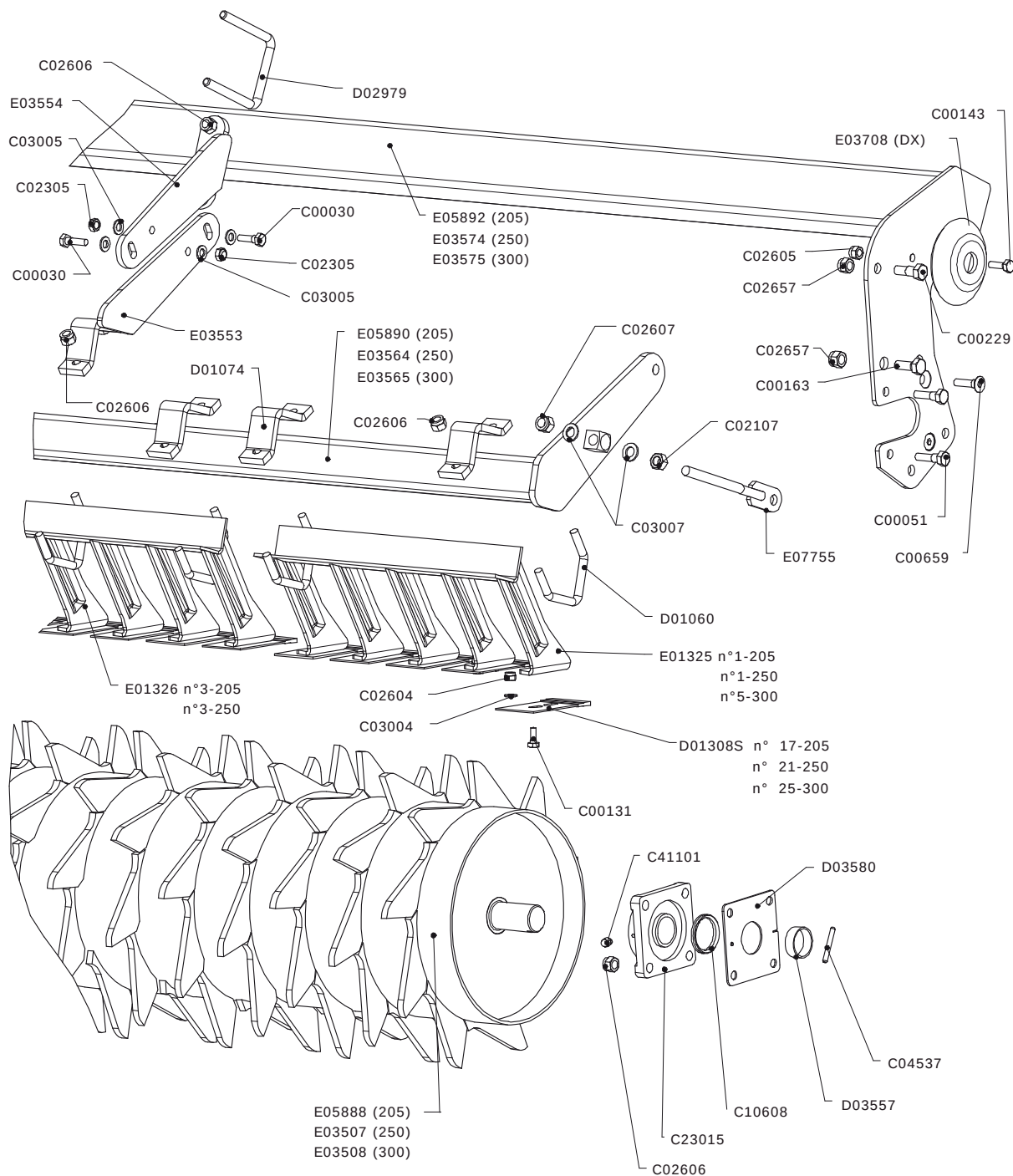
Packer walze PK4 205-250-300

Drawing Code:

100138_1

Accessories:

S10A00025 - S10A00033 - S10A00037



S03020S (PK4-205)
S03022S (PK4-250)
S03023S (PK4-300)

100138_01

		Rullo packer PK4 205-250-300 Packer roller PK4 205-250-300 Rouleau packer PK4 205-250-300 Packer walze PK4 205-250-300	
Drawing Code:	100138_1	Accessories:	S10A00025 - S10A00033 - S10A00037

N°	Code	Old.	Descrizione /Description	GB	FR	D	E
#	M80A00027	C00030	VITE TE 88 PG FP M12X40 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00044	C00051	VITE TE 88 PG FP M14X50 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00118	C00131	VITE TE 88 PG FT M10X25 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00130	C00143	VITE TE 88 PG FT M12X35 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00149	C00163	VITE TE 88 PG FT M16X40 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00303	C00659	VITE TSPEI 10.9 PG M14X50 ZINC UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M85A00030	C02107	DADO NORMALE 8 PG M16 UNI 5588 ZINC	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00078	C02605	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M12 H=14 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	MB0A00025	C04537	SPINA ELASTICA D.8X60	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	H10A00002	C10608	ANELLO V-RING D.INT.54X9 (CR400600)	RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
#	M30A00007	C23015	SUPPORTO UCF 209	SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
#	MJ5A00001	C41101	INGRASSATORE M6X1 DIRITTO	GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
#	MD5A00003	D01060	CAVALLOTTO DIAGONALE M14 70X70	PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
#	C10A01096	D01074	MORSETTO DIAGONALE 70X70***	TERMINAL	TERMINAL	TERMINAL	TERMINALES
#	MK0A00028	D01308S	SPATOLA PULIRULLO PK ANTIUSURA	SPATULA	Spatules	SPACHTEL	ESPÁTULASS
#	MD5A00010	D02979	CAVALLOTTO QUADRO M14 T100X100X135	PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
#	C00A00126	D03557	DIST. D.50 d.46 L.17	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
#	C05A04324	D03580	SCHERMO PIANO UCF-209 3MM	SCREEN	ECRAN	SCHIRM	PANTALLA
#	C20A00159	E01325	PETTINE DA 5 ***	COMB	HERSE	KAMM	PEINE
#	C20A00161	E01326	PETTINE DA 4 ***	COMB	HERSE	KAMM	PEINE
#	C20A00635	E03507	RULLO PACKER PK4-250 ***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	C20A00636	E03508	RULLO PACKER PK4-300 ***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	C20A00646	E03553	RINFORZO POST. TELAIO PK4 TUBO 70X70 ***	REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
#	C20A00647	E03554	RINFORZO ANTERIORE TELAIO PK4 ***	REINFORCEMENT	RENFORT	VERSTAERKUNG	REFUERZO
#	C20A00649	E03564	TELAIO PORTA SPATOLE PK4-250	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00650	E03565	TELAIO PORTA SPATOLE PK4-300 ***	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00653	E03574	TELAIO RULLO SERIE 4-250	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00654	E03575	TELAIO RULLO SERIE 4-300	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00698	E03708	TAMPONE CENTRALE RULLI DOPPI D.145X30	BUFFER	PRESSE	STOPFEN	TAMPON
#	C20A01078	E05888	RULLO PACKER PK4-205 ***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	C20A01079	E05890	TELAIO PORTA SPATOLE PK4-205	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A01080	E05892	TELAIO RULLO SERIE 4-205	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A01375	E07755	TIRANTE RASCHIATORE M16 CON PIASTRINA	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
#	S10A00025	S03020S	RULLO PACKER PK4S-205 D.520 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	S10A00033	S03022S	RULLO PACKER PK4S-250 D.520 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	S10A00037	S03023S	RULLO PACKER PK4S-300 D.520 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Rullo packer PK4 350-390-400

Packer roller PK4 350-390-400

Rouleau packer PK4 350-390-400

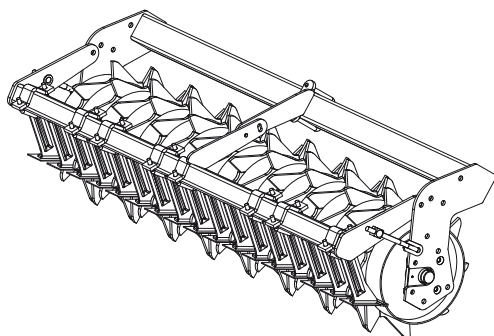
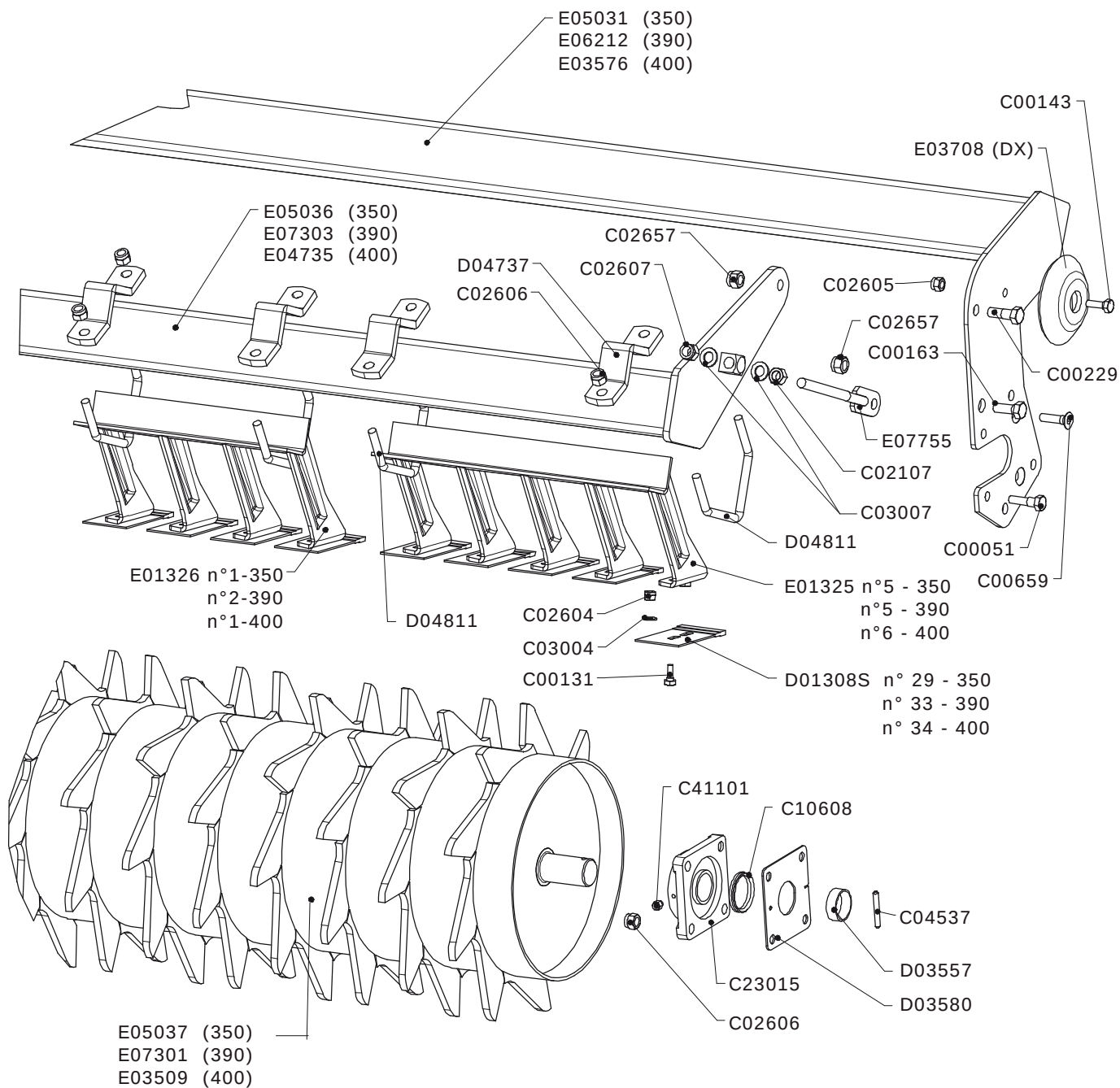
Packer walze PK4 350-390-400

Drawing Code:

100359_0

Accessories:

S10A00029 - S10A00041 - S10A00046



S03021S (PK4-350)

S03026S (PK4-390)

S03024S (PK4-400)

100359_00

		Rullo packer PK4 350-390-400 Packer roller PK4 350-390-400 Rouleau packer PK4 350-390-400 Packer walze PK4 350-390-400	
Drawing Code:	100359_0	Accessories:	S10A00029 - S10A00041 - S10A00046

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00044	C00051	VITE TE 88 PG FP M14X50 ZINC UNI 5737
#	M80A00118	C00131	VITE TE 88 PG FT M10X25 ZINC UNI 5739
#	M80A00130	C00143	VITE TE 88 PG FT M12X35 ZINC UNI 5739
#	M80A00149	C00163	VITE TE 88 PG FT M16X40 ZINC UNI 5739
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25
#	M80A00303	C00659	VITE TSPEI 10.9 PG M14X50 ZINC UNI 5933
#	M85A00030	C02107	DADO NORMALE 8 PG M16 UNI 5588 ZINC
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 UNI 7473
#	M85A00078	C02605	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M12 H=14 UNI 7473
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 UNI 7473
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00007	C03004	RONDELLA PIANA D.10,5 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00025	C04537	SPINA ELASTICA D.8X60
#	H10A00002	C10608	ANELLO V-RING D.INT.54X9 (CR400600)
#	M30A00007	C23015	SUPPORTO UCF 209
#	MJ5A00001	C41101	INGRASSATORE M6X1 DIRITTO
#	MK0A00028	D01308S	SPATOLA PULIRULLO PK ANTIUSURA
#	C00A00126	D03557	DIST. D.50 d.46 L.17
#	C05A04324	D03580	SCHERMO PIANO UCF-209 3MM
#	C10A01502	D04737	MORSETTO DIAGONALE TUBO 100 I=150 ***
#	MD5A00015	D04811	CAVALLOTTO DIAGONALE M14 100X100
#	C20A00159	E01325	PETTINE DA 5 ***
#	C20A00161	E01326	PETTINE DA 4 ***
#	C20A00637	E03509	RULLO PACKER PK4-400 ***
#	C20A00655	E03576	TELAIO RULLO SERIE 4-400
#	C20A00698	E03708	TAMPONE CENTRALE RULLI DOPPI D.145X30
#	C20A00894	E04735	TELAIO PORTA SPATOLE PK4-400 100X100
#	C20A00944	E05031	TELAIO RULLO SERIE 4-350
#	C20A00948	E05036	TELAIO PORTA SPATOLE PK4-350 100X100
#	C20A00949	E05037	RULLO PACKER PK4-350
#	C20A01136	E06212	TELAIO RULLO SERIE 4-390 (DX-800)
#	C20A01319	E07301	RULLO PACKER PK4-390/12
#	C20A01320	E07303	TELAIO PORTA SPATOLE PK4-390 100X100
#	C20A01375	E07755	TIRANTE RASCHIATORE M16 CON PIASTRINA
#	S10A00029	S03021S	RULLO PACKER PK4S-350 D.520 COMPLETO***
#	S10A00041	S03024S	RULLO PACKER PK4S-400 D.520 COMPLETO***
#	S10A00046	S03026S	RULLO PACKER PK4S-390 D.520 COMPL. DX800

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
SPATULA	Spatules	SPACHTEL	ESPÁTULASS
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SCREEN	ECRAN	SCHIRM	PANTALLA
TERMINAL	TERMINAL	TERMINAL	TERMINALES
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
COMB	HERSE	KAMM	PEINE
COMB	HERSE	KAMM	PEINE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
BUFFER	PRESSE	STOPFEN	TAMPON
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Rullo spuntoni P5

Spike roller P5

Rouleau a pointes P5

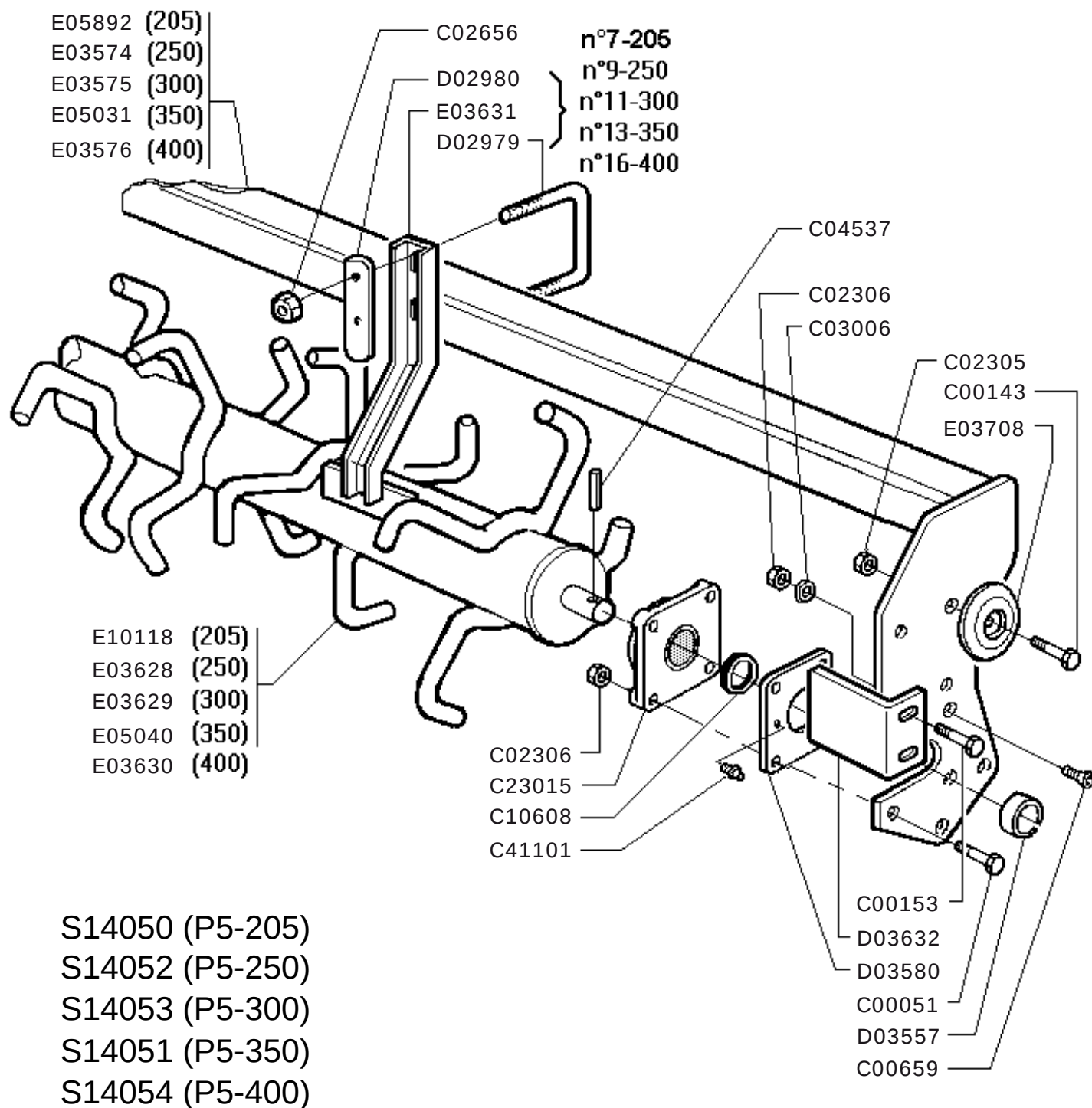
Zinken walze P5

Drawing Code:

100139_0

Accessories:

S15A00039 - S15A00041 - S15A00043 - S15A00045 - S15A00047



100139_01

		Rullo spuntoni P5 Spike roller P5 Rouleau a pointes P5 Zinken walze P5	
Drawing Code:	100139_0	Accessories:	S15A00039 - S15A00041 - S15A00043 - S15A00045 - S15A00047

N°	Code	Old.	Descrizione /Description	GB	FR	D	E
#	M80A00044	C00051	VITE TE 88 PG FP M14X50 ZINC UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00130	C00143	VITE TE 88 PG FT M12X35 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00138	C00153	VITE TE 88 PG FT M14X40 ZINC UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M80A00303	C00659	VITE TSPEI 10.9 PG M14X50 ZINC UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00051	C02306	DADO METALBLOC M14 (SOST. DA C02606)	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M85A00088	C02656	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14X1,5 H=16 UNI 7473	NUT	BOULONS	NUT	DADO
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
#	MB0A00025	C04537	SPINA ELASTICA D.8X60	SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
#	H10A00002	C10608	ANELLO V-RING D.INT.54X9 (CR400600)	RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
#	M30A00007	C23015	SUPPORTO UCF 209	SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
#	MJ5A00001	C41101	INGRASSATORE M6X1 DIRITTO	GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR
#	MD5A00010	D02979	CAVALLOTTO QUADRO M14 T100X100X135	PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
#	C05A04218	D02980	PIATTO RINF. PULIRULLO P4/P41-400 10mm	METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
#	C00A00126	D03557	DIST. D.50 d.46 L.17	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
#	C05A04324	D03580	SCHERMO PIANO UCF-209 3MM	SCREEN	ECRAN	SCHIRM	PANTALLA
#	C10A01360	D03632	PULIRULLO SPUNTONI ESTERNO P2/P-5/P-41	ROLLER SCRAPER	DECROTTEUR ROULEAU	WALZENABSTREIFER	POLIRULO
#	C20A00653	E03574	TELAIO RULLO SERIE 4-250	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00654	E03575	TELAIO RULLO SERIE 4-300	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00655	E03576	TELAIO RULLO SERIE 4-400	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00677	E03628	RULLO P5-250***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	C20A00678	E03629	RULLO P5-300***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	C20A00679	E03630	RULLO P5-400***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	C20A00680	E03631	PULIRULLO P-5 +++	ROLLER SCRAPER	DECROTTEUR ROULEAU	WALZENABSTREIFER	POLIRULO
#	C20A00698	E03708	TAMPONE CENTRALE RULLI DOPPI D.145X30	BUFFER	PRESSE	STOPFEN	TAMPON
#	C20A00944	E05031	TELAIO RULLO SERIE 4-350	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A00951	E05040	RULLO P5-350***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	C20A01080	E05892	TELAIO RULLO SERIE 4-205	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
#	C20A01727	E10118	RULLO P5-205***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	S15A00039	S14050	RULLO SPUNTONI P5-205 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	S15A00041	S14051	RULLO SPUNTONI P5-350 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	S15A00043	S14052	RULLO SPUNTONI P5-250 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	S15A00045	S14053	RULLO SPUNTONI P5-300 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
#	S15A00047	S14054	RULLO SPUNTONI P5-400 COMPLETO***	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Rullo gabbia G5

Cage roller G5

Rouleau cage G5

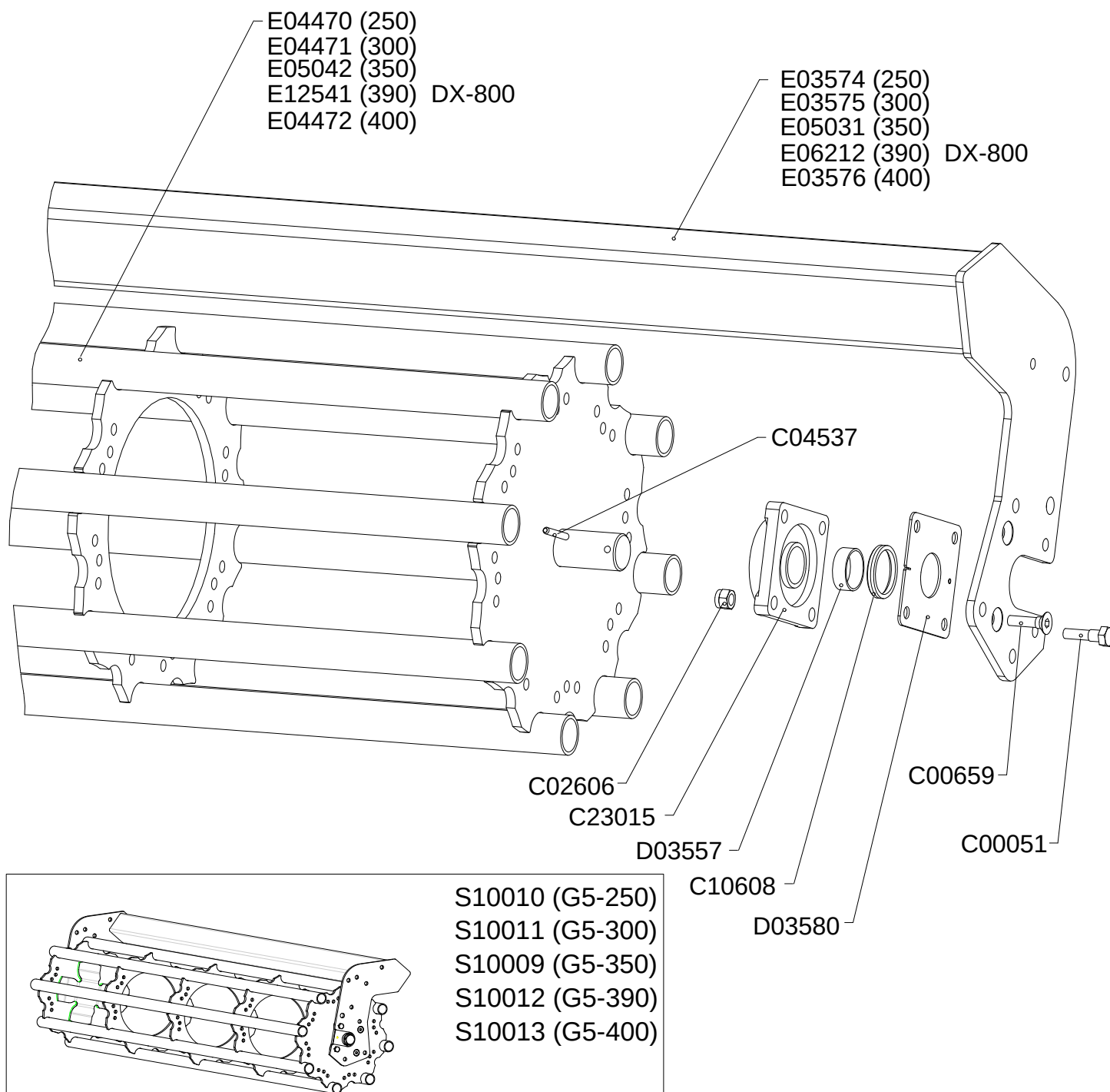
Stab walze G5

Drawing Code:

100279_0

Accessories:

S05A00020 - S05A00022 - S05A00024 - S05A00026 - S05A00028



100279_00



Rullo gabbia G5

Cage roller G5

Rouleau cage G5

Stab walze G5

Drawing Code:

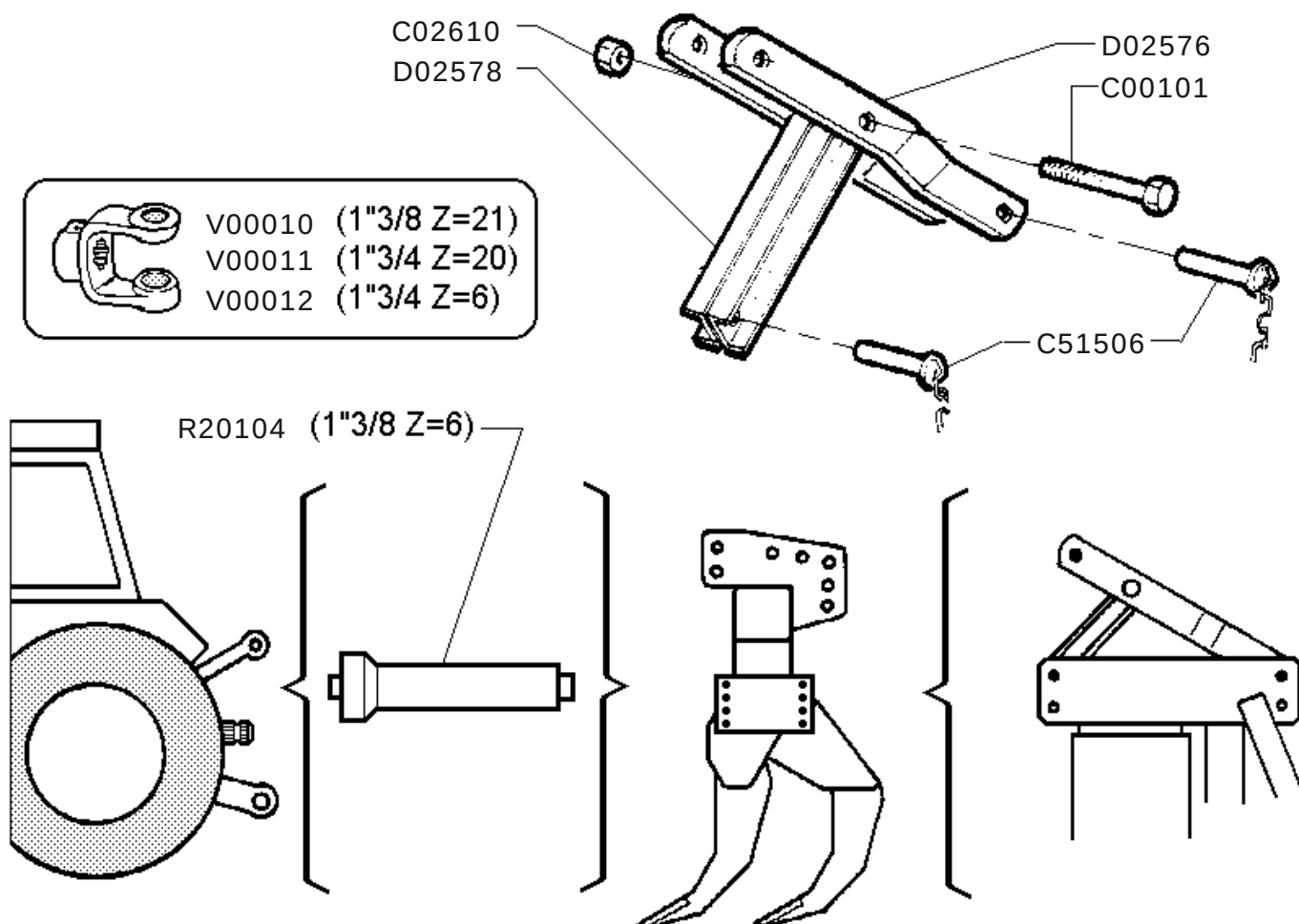
100279_0

Accessories:

S05A00020 - S05A00022 - S05A00024 - S05A00026 - S05A00028

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00044	C00051	VITE TE 88 PG FP M14X50 ZINC UNI 5737
#	M80A00303	C00659	VITE TSPEI 10.9 PG M14X50 ZINC UNI 5933
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 UNI 7473
#	MB0A00025	C04537	SPINA ELASTICA D.8X60
#	H10A00002	C10608	ANELLO V-RING D.INT.54X9 (CR400600)
#	M30A00007	C23015	SUPPORTO UCF 209
#	C00A00126	D03557	DIST. D.50 d.46 L.17
#	C05A04324	D03580	SCHERMO PIANO UCF-209 3MM
#	C20A00653	E03574	TELAIO RULLO SERIE 4-250
#	C20A00654	E03575	TELAIO RULLO SERIE 4-300
#	C20A00655	E03576	TELAIO RULLO SERIE 4-400
#	C20A00837	E04470	RULLO GABBIA G5-250 D.500
#	C20A00838	E04471	RULLO GABBIA G5-300 D.500
#	C20A00839	E04472	RULLO GABBIA G5-400 D.500
#	C20A00944	E05031	TELAIO RULLO SERIE 4-350
#	C20A00952	E05042	RULLO GABBIA G5-350 D.500
#	C20A01136	E06212	TELAIO RULLO SERIE 4-390 (DX-800)
#	C20A01980	E12541	RULLO GABBIA G5-390 D.500
#	S05A00020	S10009	RULLO GABBIA G5-350 COMPLETO
#	S05A00022	S10010	RULLO GABBIA G5-250 COMPLETO
#	S05A00024	S10011	RULLO GABBIA G5-300 COMPLETO
#	S05A00026	S10012	RULLO GABBIA G5-400 COMPLETO
#	S05A00028	S10013	RULLO GABBIA G5-390 COMPLETO

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SCREEN	ECRAN	SCHIRM	PANTALLA
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO





Kit abbinamento GE+LD/PD

Kit coupling GE+LD/PD

Kit couplage GE+LD/PD

Kit koppelung GE+LD/PD

Drawing Code:

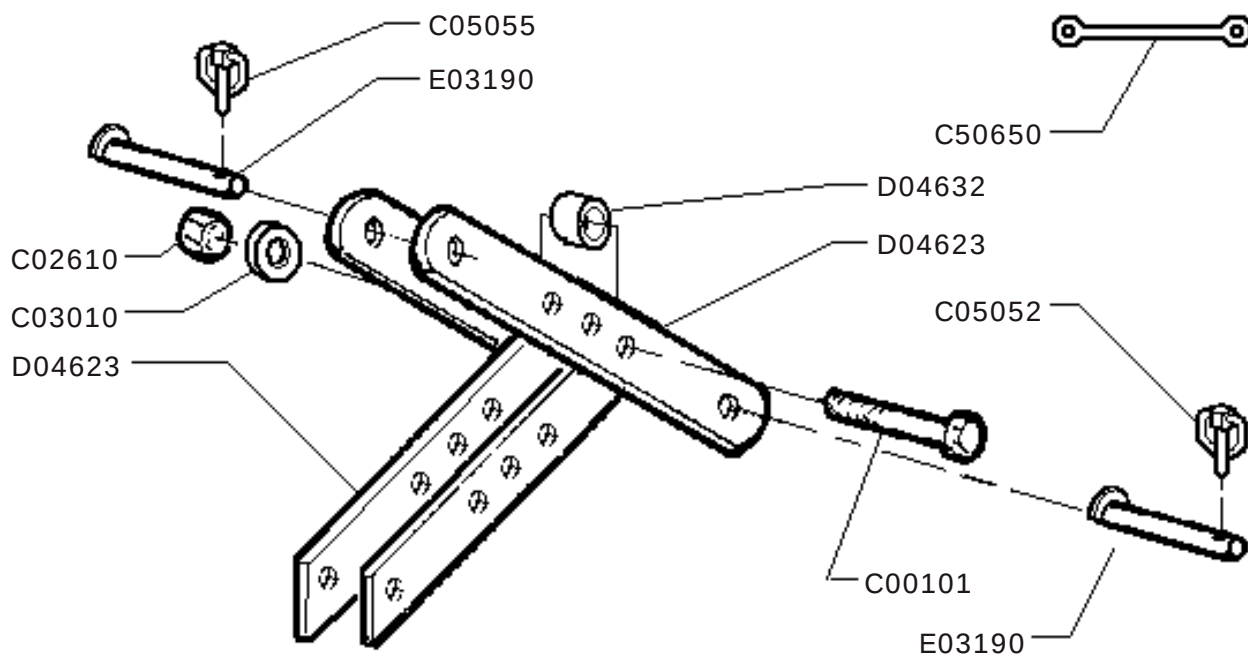
100075_0

Accessories:

S45A00015

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00088	C00101	VITE TE 88 PG FP M24x110 ZINC UNI 5737
#	M85A00083	C02610	DADO AUTOBLOC ALTO 10 M24 H=28 UNI 7473
#	M15A00005	C51506	PERNO 3?. D.25 CON CAT.(ART.33457)
#	C10A01211	D02576	LAMA PROLUNGA KIT GE-LD
#	C15A00171	D02578	PUNTONE PROLUNGA KIT GE-LD
#	M70A00125	R20104	"MEZZO CARD.PROL.FORC.1""3/8z6 TUBO-8"

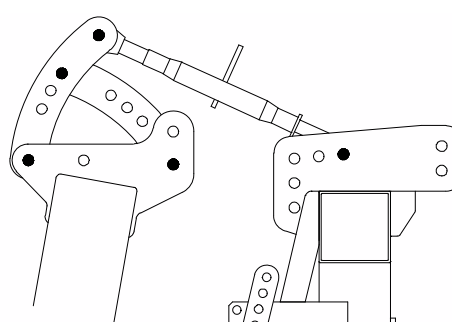
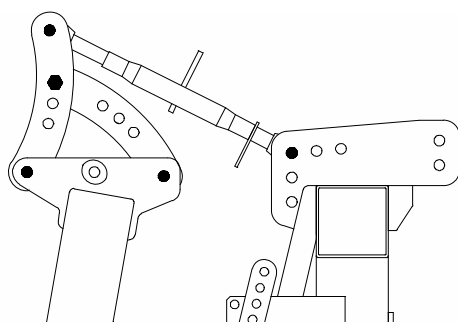
GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
TIP	POINTE	SPITZE	PUNTA
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO



SCHEMI DI MONTAGGIO

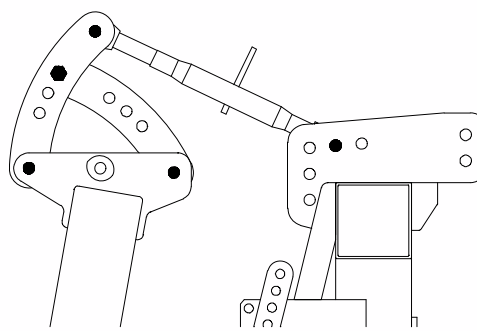
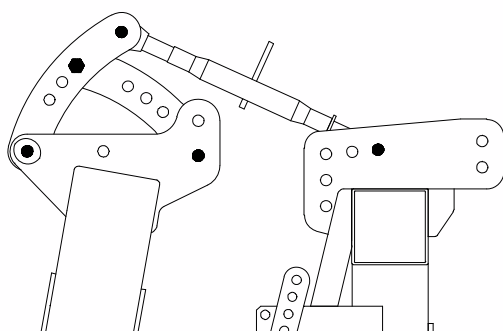
RE

RH



FH

FP



100241_00



Kit abbinamento RE/RH/FH/FP

Kit coupling RE/RH/FH/FP

Kit couplage RE/RH/FH/FP

Kit koppelung RE/RH/FH/FP

Drawing Code:

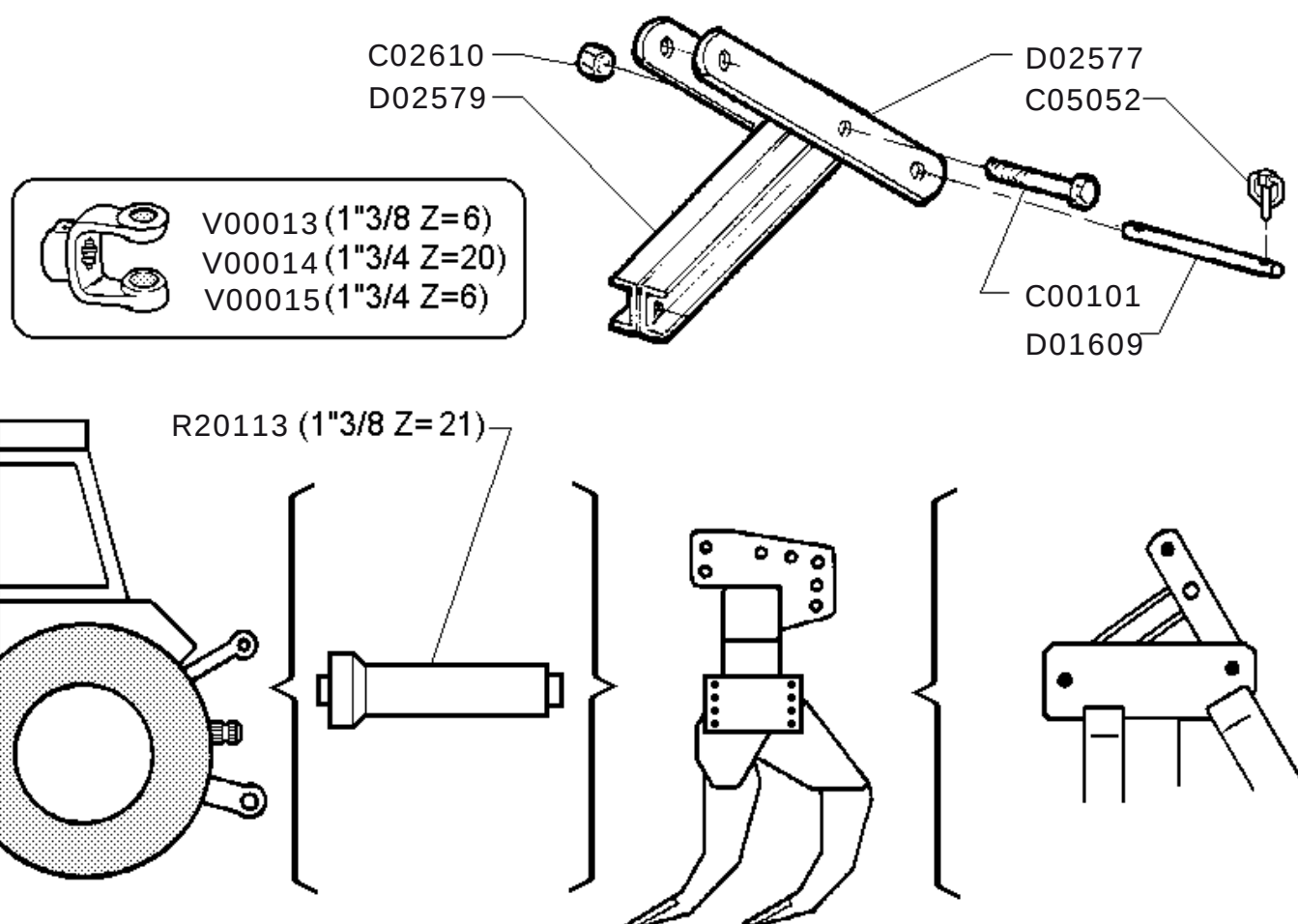
100241_0

Accessories:

S45A00017

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00088	C00101	VITE TE 88 PG FP M24x110 ZINC UNI 5737
#	M85A00083	C02610	DADO AUTOBLOC ALTO 10 M24 H=28 UNI 7473
#	M90A00013	C03010	RONDELLA PIANA D.25 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00093	C05052	SPINA A SCATTO D.8
#	MB0A00096	C05055	SPINA A SCATTO D.10 CON TIRANTE IN GOMMA
#	M79A00002	C50650	GOMMINO CON ANELLI L.240 MM.
#	C05A04544	D04623	BANANA TERZO PUNTO GE sp12mm
#	C00A00170	D04632	DIST. D.42,4 d.26,4 L.30
#	M15A00172	E03190	PERNO ROND.25X109 UT.FORO D.12 ZINC***

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
RUBBER	CAOUTCHOUC	BELAG	GOMAS
-	-	-	-
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
PIN	PIVOT	STIFT	PIN



100122_00



Kit abbinamento GE/GER+LE

Kit coupling GE/GER+LE

Kit accouplement GE/GER+LE

Kit koppelung GE/GER+LE

Drawing Code:

100122_0

Accessories:

S45A00016

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00088	C00101	VITE TE 88 PG FP M24x110 ZINC UNI 5737
#	M85A00083	C02610	DADO AUTOBLOC ALTO 10 M24 H=28 UNI 7473
#	MB0A00093	C05052	SPINA A SCATTO D.8
#	M15A00018	D01609	PERNO D.25X220 UTILE 186 CARBONIT. ZINC 2F D8
#	C05A04146	D02577	LAMA PROLUNGA KIT GE-LE
#	C15A00172	D02579	PUNTONE PROLUNGA KIT GE-LE
#	M70A00134	R20113	"MEZZO CARD.PROL.FORC.1""3/8z21 SCAN.F-8"

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
TIP	POINTE	SPITZE	PUNTA
HALF	MOITIE	HALB-	MEDIO

Kit contenimento zolle GE

Side plate kit GE

Kit de maintien des mottes GE

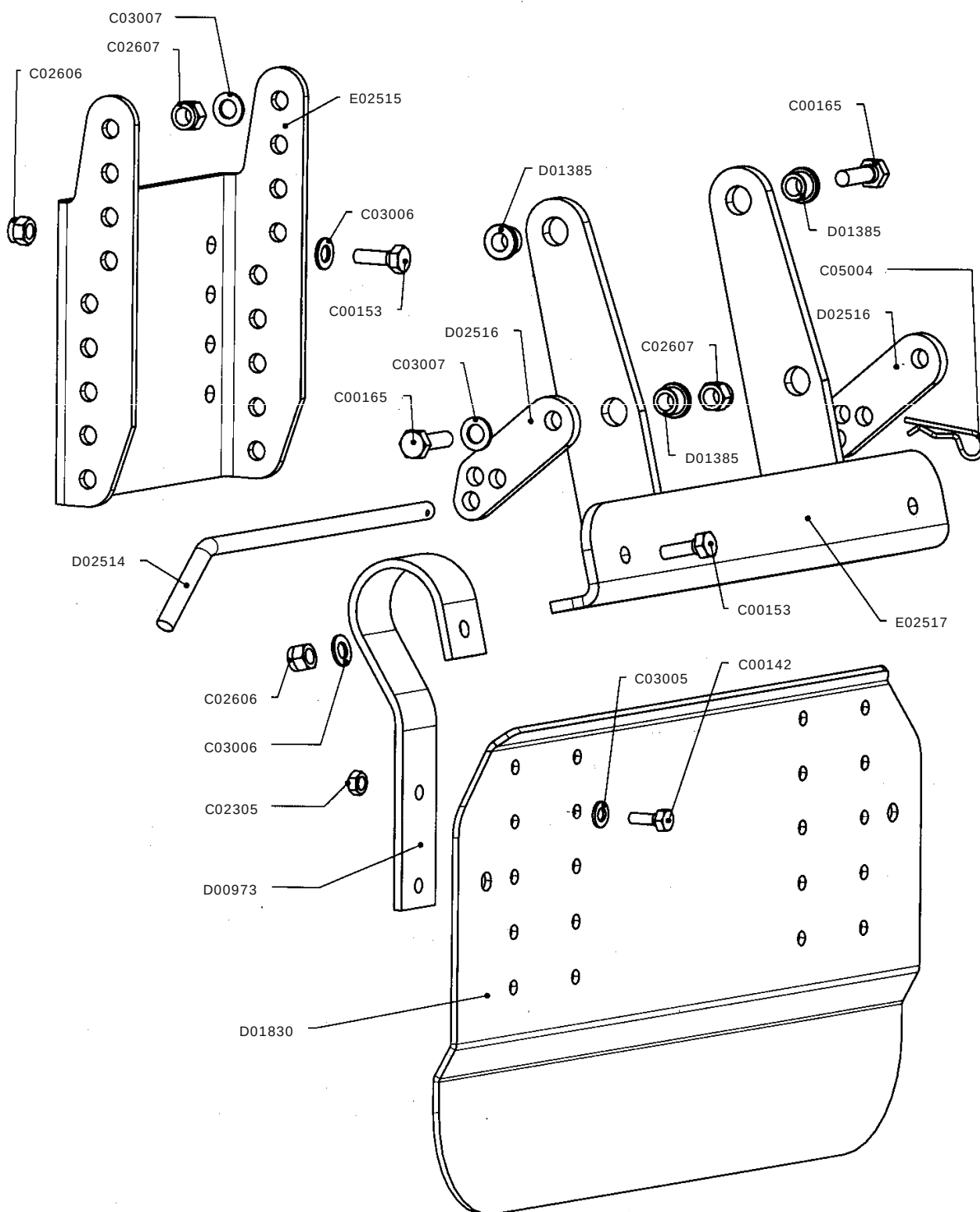
Satz Einschränkung Erdschollen GE

Drawing Code:

100076_1

Accessories:

S85A00004



100076_01



Kit contenimento zolle GE

Side plate kit GE

Kit de maintien des mottes GE

Satz Einschränkung Erdschollen GE

Drawing Code:

100076_1

Accessories:

S85A00004

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00129	C00142	VITE TE 88 PG FT M12X30 ZINC UNI 5739
#	M80A00138	C00153	VITE TE 88 PG FT M14X40 ZINC UNI 5739
#	M80A00151	C00165	VITE TE 88 PG FT M16X50 ZINC UNI 5739
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 UNI 7473
#	M85A00080	C02607	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16 H=18 UNI 7473
#	M90A00008	C03005	RONDELLA PIANA D.13 DIN125-A ZINC.
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00087	C05004	SPINA A MOLLA D.4
#	MF5A00006	D00973	MOLLA SOSPENSIONE COFANI PIATTO 60X8
#	C15A00062	D01385	BUSSOLA D25/32 D.16,5 L.18,5 CARBON+ZINC
#	C10A01165	D01830	FIANCATA REGISTRABILE DF 6MM
#	M15A00029	D02514	PERNO REGOLAZIONE FIANCATE GE
#	C05A04129	D02516	PIATTO REGISTRAZIONE FIANCATE
#	C20A00463	E02515	SUPPORTO FISSO FIANCATE CONT. GE
#	C20A00464	E02517	SUPPORTO MOBILE FIANCATE GE

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO

Kit n. 6 esplosori

Kit with 6 pairs of soil sweeps

Kit de 6 explodeurs

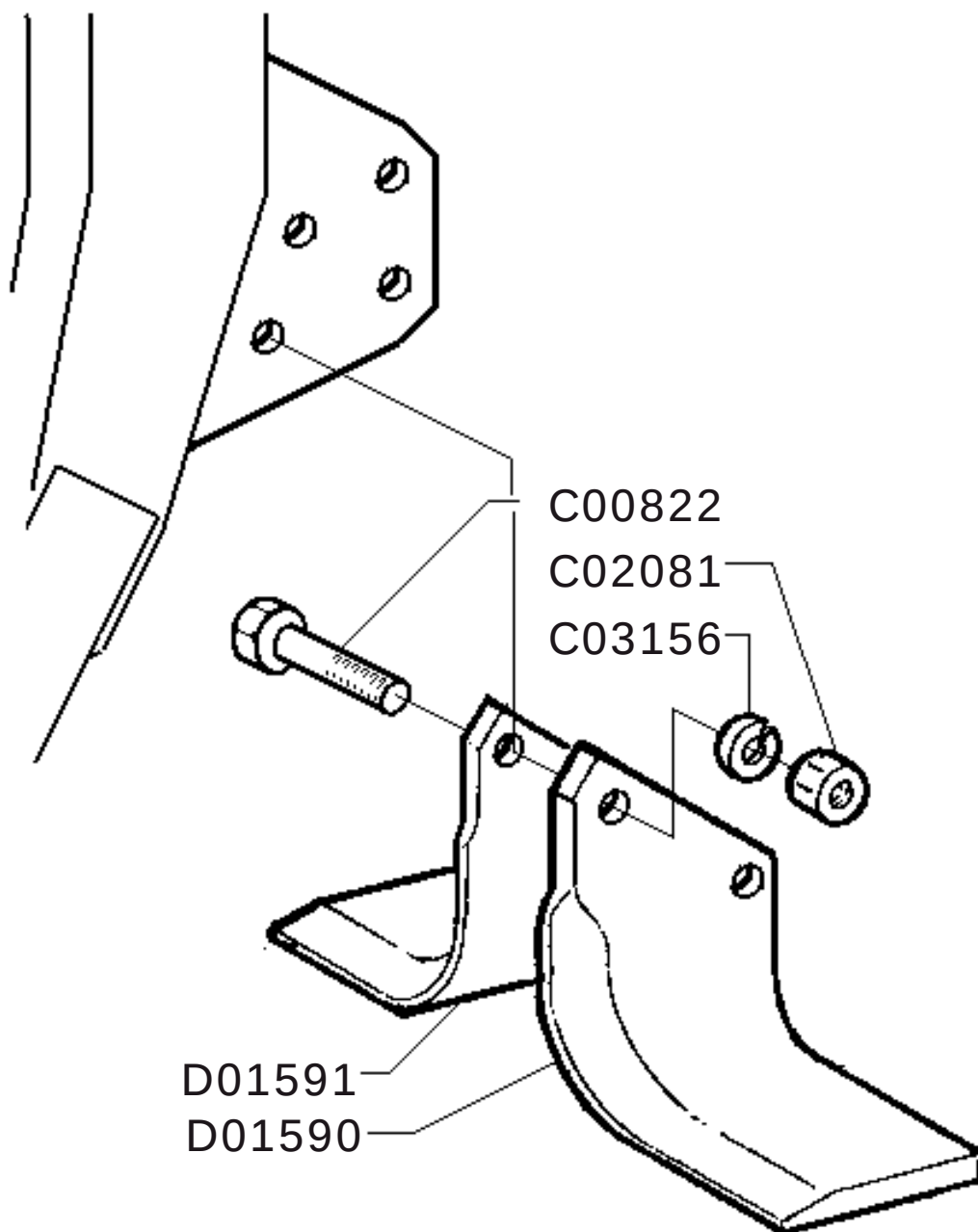
Satz 6 (Spezialmesser zum Umgraben)

Drawing Code:

100103_0

Accessories:

S85A00023 - S85A00024



100103_00

**Kit n. 6 esplosori**

Kit with 6 pairs of soil sweeps

Kit de 6 explodeurs

Satz 6 (Spezialmesser zum Umgraben)

Drawing Code:

100103_0

Accessories:

S85A00023 - S85A00024

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00323	C00822	VITE TE 10.9 M14X1,5X50 F23
#	M85A00021	C02081	DADO ALTO 10 PF M14,X1,5 5587 ZINCO-LAMELLARE
#	M90A00046	C03156	RONDELLA GROWER RINF. D.14 ASA B27 ZINCO-LAMELLARE
#	MK0A00036	D01590	ZAPPETTA ELICOID.DESTRA- (80X8)
#	MK0A00037	D01591	ZAPPETTA ELICOID.SINISTRA (80X8)

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
HOE	LAME	HACKE	CUCHILLA
HOE	LAME	HACKE	CUCHILLA

Kit rullo franter idraulico su GE 300

Kit Hydraulic franter roller for GE 300

Kit rouleau franter hydraulique pour GE 300

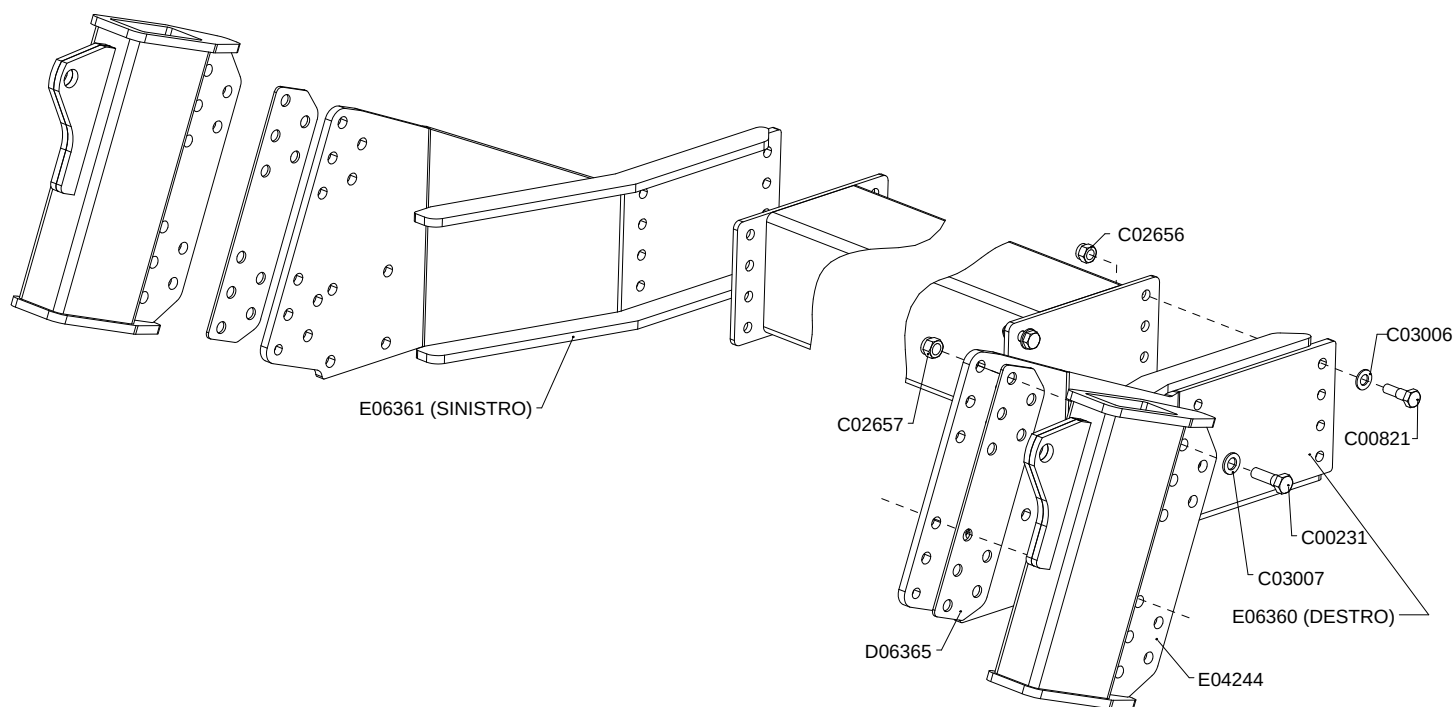
Kit Hydraulische nachlaufwalze franter für GE 300

Drawing Code:

100415_0_f1

Accessories:

S45A00007



100415_00_f1



Kit rullo franter idraulico su GE 300
 Kit Hydraulic franter roller for GE 300
 Kit rouleau franter hydraulique pour GE 300
 Kit Hydraulische nachlaufwalze franter fur GE 300

Drawing Code: **100415_0_f1**

Accessories: **S45A00007**

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 5738
#	M80A00322	C00821	VITE TE 88 SPEC. M14X1,5X45 F25 ZINCO-LAMELLARE
#	M85A00088	C02656	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14X1,5 H=16 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	C05A05217	D06365	SPESSORE REG. RULLI FRANTER GE 4 mm
#	C20A00787	E04244	GUIDA BRACCIO FRANTER H20
#	C20A01158	E06360	FIANCO DESTRO RULLI GRUBBER GE
#	C20A01159	E06361	FIANCO SINISTRO RULLI GRUBBER GE

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
RAIL	GUIDE	SCHIENE	GUÍA
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO

Kit rullo franter idr. su GE 400

Kit Hydraulic franter roller for GE 400

Kit rouleau franter hydraulique pour GE 400

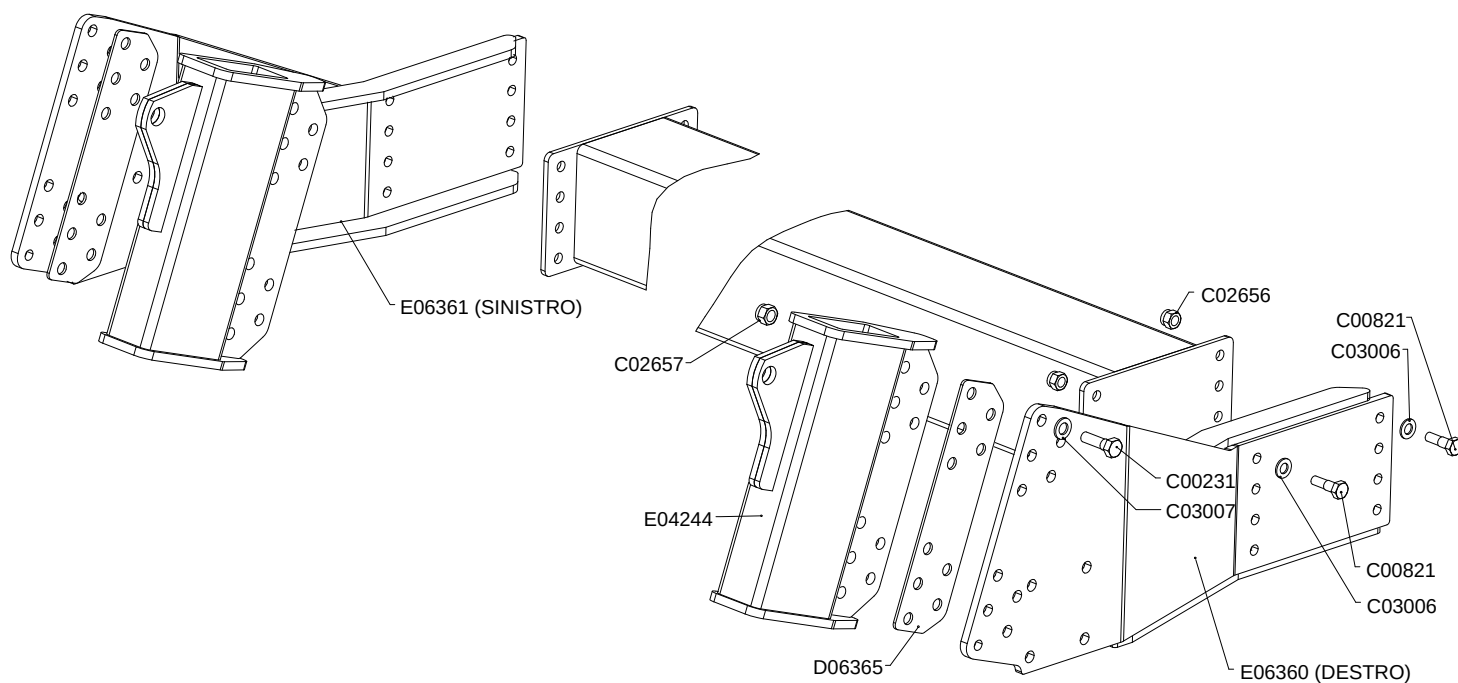
Kit Hydraulische nachlaufwalze franter fur GE 400

Drawing Code:

100415_0_f2

Accessories:

S45A00007



100415_00_1



Kit rullo franter idr. su GE 400

Kit Hydraulic franter roller for GE 400

Kit rouleau franter hydraulique pour GE 400

Kit Hydraulische nachlaufwalze franter fur GE 400

Drawing Code:

100415_0_f2

Accessories:

S45A00007

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 5738
#	M80A00322	C00821	VITE TE 88 SPEC. M14X1,5X45 F25 ZINCO-LAMELLARE
#	M85A00088	C02656	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14X1,5 H=16 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	C05A05217	D06365	SPESSORE REG. RULLI FRANTER GE 4 mm
#	C20A00787	E04244	GUIDA BRACCIO FRANTER H20
#	C20A01158	E06360	FIANCO DESTRO RULLI GRUBBER GE
#	C20A01159	E06361	FIANCO SINISTRO RULLI GRUBBER GE

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
RAIL	GUIDE	SCHIENE	GUÍA
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO

Kit rullo franter meccanico su GE 300

Kit mechanic franter roller for GE 300

Kit rouleau franter mechanic pour GE 300

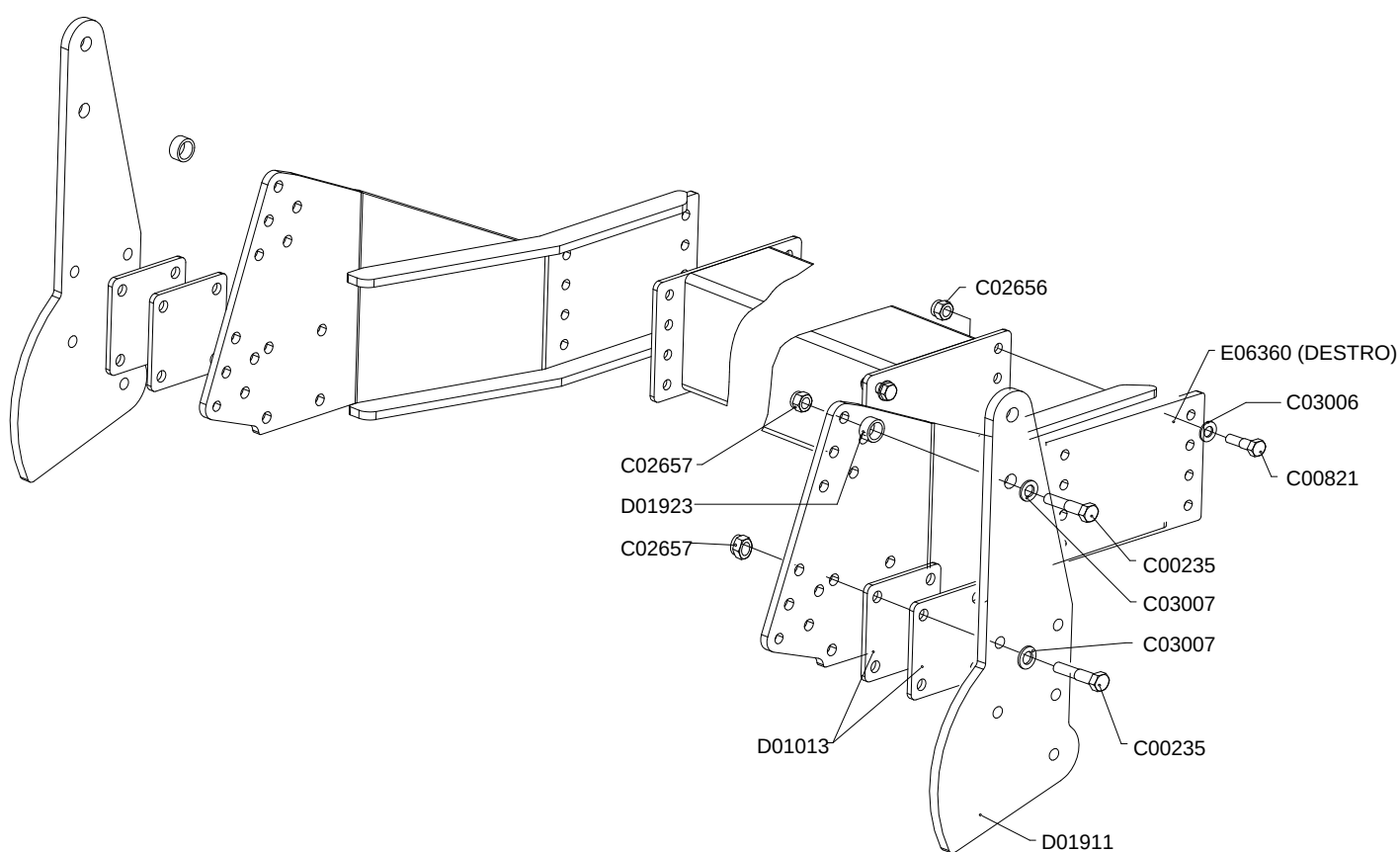
Kit mechanic nachlaufwalze franter fur GE 300

Drawing Code:

100415_0_f3

Accessories:

S45A00007



100415_00_f3



Kit rullo franter meccanico su GE 300

Kit mechanic franter roller for GE 300

Kit rouleau franter mechanic pour GE 300

Kit mechanic nachlaufwalze franter fur GE 300

Drawing Code:

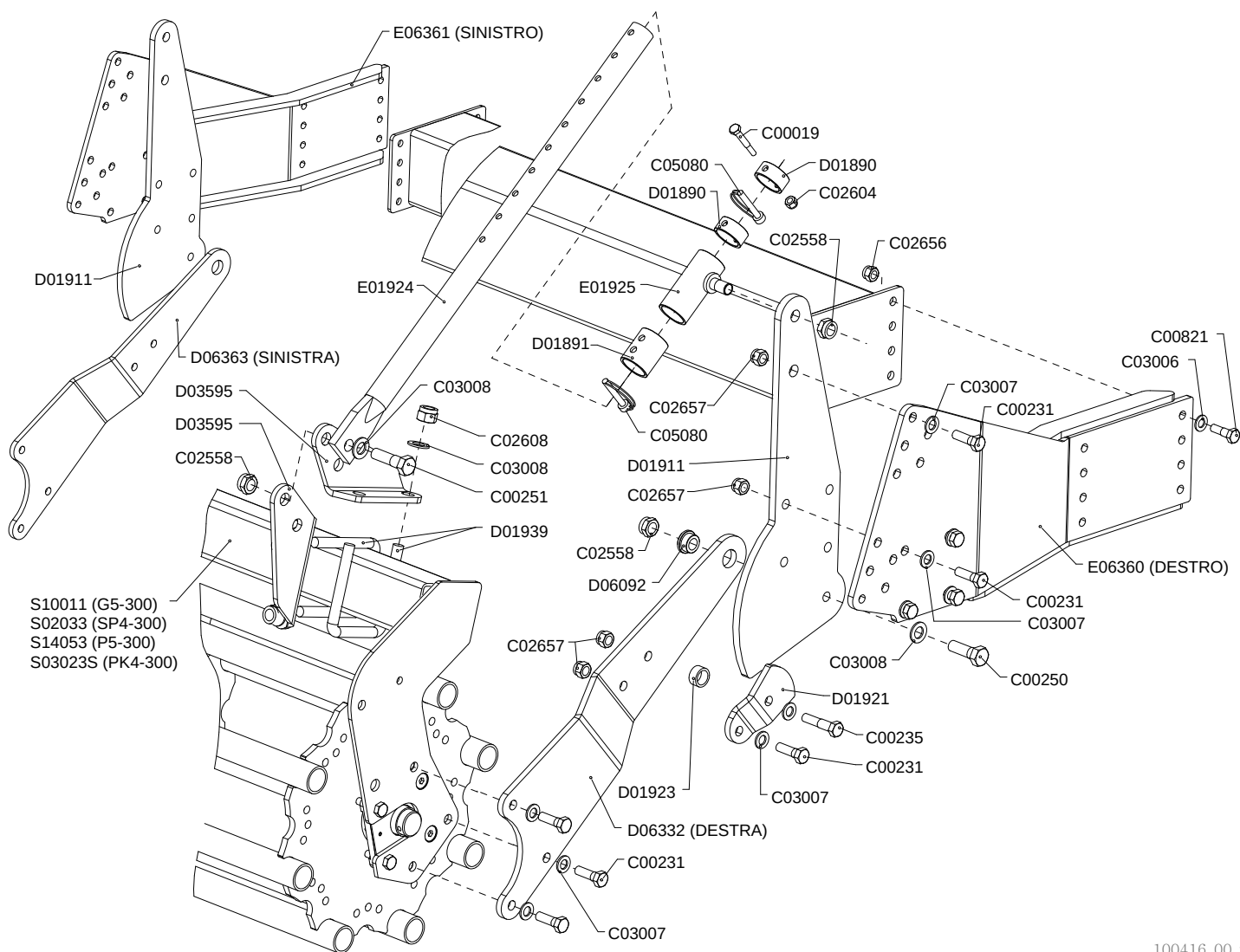
100415_0_f3

Accessories:

S45A00007

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00184	C00235	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X70 ZINC UNI 5738
#	M80A00322	C00821	VITE TE 88 SPEC. M14X1,5X45 F25 ZINCO-LAMELLARE
#	M85A00088	C02656	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14X1,5 H=16 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	C05A03916	D01013	PIASTRA FORATA 145X145X8MM
#	C05A04034	D01911	FIANCATA ATTACCO FRANTER 15MM
#	C00A00044	D01923	DIST. D.33,7 d.25,5 L.16
#	C20A01158	E06360	FIANCO DESTRO RULLI GRUBBER GE

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO



100416_00_f1



Kit rullo SP / PK / P / G su GE-300

Kit roller SP / PK / P / G for GE-300

Kit rouleau SP / PK / P / G pour GE-300

Kit nachlaufwalze SP / PK / P / G für GE-300

Drawing Code:

100416_0_f1

Accessories:

S45A00008

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00016	C00019	VITE TE 88 PG FP M10X70 ZINC UNI 5737
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 5738
#	M80A00184	C00235	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X70 ZINC UNI 5738
#	M80A00195	C00250	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X60 ZINC UNI 573
#	M80A00196	C00251	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X70 ZINC UNI 573
#	M80A00322	C00821	VITE TE 88 SPEC. M14X1,5X45 F25 ZINCO-LAMELLARE
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 UNI 7474
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 UNI 7473
#	M85A00081	C02608	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M20 H=22 UNI 7473
#	M85A00088	C02656	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14X1,5 H=16 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	M90A00011	C03008	RONDELLA PIANA D.21 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00101	C05080	SPINOTTO PER MOTOZAPPA D.10X60 UTILE
#	C15A00112	D01890	DIST. D.54,4 D.45 L.25+FORO D.11 ZINC***
#	C15A00113	D01891	DIST. D.54,4 D.45 L.65+2FORI D.11 ZINC**
#	C05A04034	D01911	FIANCATA ATTACCO FRANTER 15MM
#	C10A01171	D01921	STAFFA LATERALE FRANTER 12MM
#	C00A00044	D01923	DIST. D.33,7 d.25,5 L.16
#	MD5A00005	D01939	CAVALLOTTO QUADRO M20X100X145
#	C10A01354	D03595	STAFFA ATTACCO RULLO SERIE 3-4 10MM
#	C15A00413	D06092	DIST. D.40-32 d.20,5 L.18 zinc
#	Q15A00202	D06332	ADESIVO SM 300 INTAGLIATO 55x380
#	C10A01753	D06363	"LAMA RULLI SINIS. ""G/P/PK/SP"" GE/KD-2500"
#	C20A00317	E01924	PUNTONE REGISTRO FRANTER***
#	C20A00318	E01925	DIST. D.54,4 D.45 L.25 CON PERNO ZINC***
#	C20A01158	E06360	FIANCO DESTRO RULLI GRUBBER GE
#	C20A01159	E06361	FIANCO SINISTRO RULLI GRUBBER GE
#	S00A00026	S02033	RULLO SPIRAL SP4 300 D.520 COMPLETO
#	S10A00037	S03023S	RULLO PACKER PK4S-300 D.520 COMPLETO***
#	S05A00024	S10011	RULLO GABBIA G5-300 COMPLETO
#	S15A00045	S14053	RULLO SPUNTONI P5-300 COMPLETO***

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
PIN	GOUPILLE	STIFT	PASADOR
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
TIP	POINTE	SPITZE	PUNTA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO



S45A00008



Kit rullo SP / PK / P / G su GE-400

Kit roller SP / PK / P / G for GE-400

Kit rouleau SP / PK / P / G pour GE-400

Kit nachlaufwalze SP / PK / P / G für GE-400

Drawing Code:

100416_0_f2

Accessories:

S45A00008

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00016	C00019	VITE TE 88 PG FP M10X70 ZINC UNI 5737
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 5738
#	M80A00184	C00235	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X70 ZINC UNI 5738
#	M80A00195	C00250	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X60 ZINC UNI 573
#	M80A00196	C00251	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X70 ZINC UNI 573
#	M80A00322	C00821	VITE TE 88 SPEC. M14X1,5X45 F25 ZINCO-LAMELLARE
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 UNI 7474
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 UNI 7473
#	M85A00081	C02608	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M20 H=22 UNI 7473
#	M85A00088	C02656	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14X1,5 H=16 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	M90A00011	C03008	RONDELLA PIANA D.21 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00101	C05080	SPINOTTO PER MOTOZAPPA D.10X60 UTILE
#	C15A00112	D01890	DIST. D.54,4 D.45 L.25+FORO D.11 ZINC***
#	C15A00113	D01891	DIST. D.54,4 D.45 L.65+2FORI D.11 ZINC**
#	C05A04034	D01911	FIANCATA ATTACCO FRANTER 15MM
#	C10A01171	D01921	STAFFA LATERALE FRANTER 12MM
#	C00A00044	D01923	DIST. D.33,7 d.25,5 L.16
#	MD5A00005	D01939	CAVALLOTTO QUADRO M20X100X145
#	C10A01354	D03595	STAFFA ATTACCO RULLO SERIE 3-4 10MM
#	C15A00413	D06092	DIST. D.40-32 d.20,5 L.18 zinc
#	C10A01752	D06362	"LAMA RULLI DESTRA ""G/P/PK/SP"" GE/KD-2500"
#	C10A01753	D06363	"LAMA RULLI SINIS. ""G/P/PK/SP"" GE/KD-2500"
#	C05A05218	D06367	SPESSORE REG. RULLI G/PK/SP/P GE 4 mm
#	C20A00317	E01924	PUNTONE REGISTRO FRANTER***
#	C20A00318	E01925	DIST. D.54,4 D.45 L.25 CON PERNO ZINC***
#	C20A01158	E06360	FIANCO DESTRO RULLI GRUBBER GE
#	C20A01159	E06361	FIANCO SINISTRO RULLI GRUBBER GE
#	S00A00029	S02034	RULLO SPIRAL SP4 400 D.520 COMPLETO
#	S10A00041	S03024S	RULLO PACKER PK4S-400 D.520 COMPLETO***
#	S05A00026	S10012	RULLO GABBIA G5-400 COMPLETO
#	S15A00047	S14054	RULLO SPUNTONI P5-400 COMPLETO***

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
PIN	GOUPILLE	STIFT	PASADOR
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
PIN	CAVALLIER	STIFT	CAVALLOTTI
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
METAL PLATE	LAME	METALL-PLATTE	CUCHILLA
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
TIP	POINTE	SPITZE	PUNTA
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO

Cardano con limitatore a bullone per RD

Shaft with bolted limiting device for RD

Cardan avec limiteur a boulon pour RD

Gelenkwelle mit Scherbolzenkupplung für RD

Drawing Code:

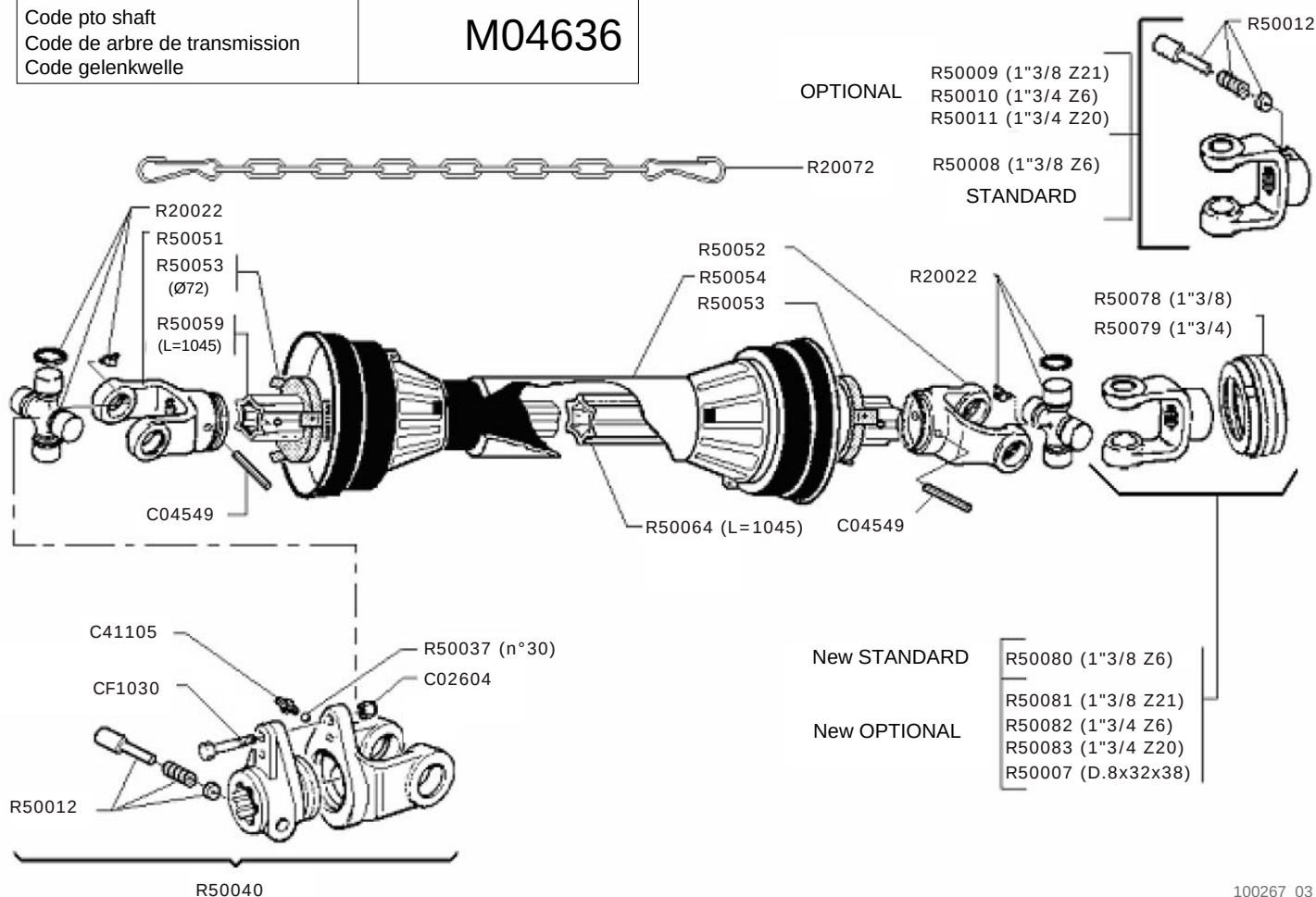
100267_3

Accessories:

M70A00051

Codice cardano
Code pto shaft
Code de arbre de transmission
Code gelenkwelle

M04636



100267_03



Cardano con limitatore a bullone per RD

Shaft with bolted limiting device for RD

Cardan avec limiteur a boulon pour RD

Gelenkwelle mit Scherbolzenkupplung für RD

Drawing Code:

100267_3

Accessories:

M70A00051

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M85A00077	C02604	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M10 H=11.5 UNI 7473
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	SCOA00003	CF1030	CONF. 10 BULLONI TE 8.8 M10X60 (SICUREZZA CARDANO)
#	M70A00051	M04636	"CARDANO R08-1500-LIMIT. 1""3/8Z6-1""3/8Z6"
#	M71A00003	R20022	CROCIERA BX8 (COD. 1008017)
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	M72A00038	R50007	FORCELLA 8 D8X32X38 (RUSSIA)
#	M72A00039	R50008	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6"
#	M72A00040	R50009	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21"
#	M72A00041	R50010	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=6"
#	M72A00042	R50011	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=20"
#	MF0A00063	R50012	"PULSANTE COMPLETO 1""3/8"
#	M20A00111	R50037	"SFERA DIN 5401 1/4""
#	M75A00061	R50040	"LIMIT. BULLONE B08 COMPLETO 1""3/8Z6"
#	M72A00048	R50051	FORCELLA TUBO S4V ANELLO 72X8.5 (R08)
#	M72A00049	R50052	FORCELLA TUBO S5H ANELLO 72X8.5 (R08)
#	G00A00048	R50053	ANELLO GUIDA PROT. DI 72X8.5 (R08)
#	G10A00083	R50054	PROT. COMPL.CARDANI BENZI (R08) L=1200
#	M73A00032	R50059	TUBO STELLARE 51x37x1015 BONIFICATO
#	M73A00037	R50064	TUBO STELLARE 61x47x4,5x1015 CEMENTATO
#	M25A00021	R50078	"COLLARE ATTACCO RAPIDO CL200 1"" 3/8"
#	M25A00022	R50079	"COLLARE ATTACCO RAPIDO HL400 1"" 3/4"
#	M72A00051	R50080	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00052	R50081	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00053	R50082	"FORCELLA 1""3/4 Z=6 COLLARE RAPIDO ACCIAIO"
#	M72A00054	R50083	"FORCELLA 1""3/4 Z=20 COLLARE RAPIDO ACCIAIO"

GB	FR	D	E
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
BUTTON	BOUTON	BUTTON	BOTÓN
BALL	BOULES	BALL	BOLA
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA



Cardano con limitatore a bullone per RE/RH

Shaft with bolted limiting device for RE/RH

Cardan avec limiteur a boulon pour RE/RH

Gelenkwelle mit Scherbolzenkupplung für RE/RH

Drawing Code:

100265_3

Accessories:

M70A00049

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M85A00050	C02305	DADO METALBLOC M12 X 1.75
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	MJ5A00005	C41105	INGRASSATORE M10X1 DIRITTO
#	SC0A00005	CF1032	CONF. 10 BULLONI TE 8.8 M12X60 (SICUREZZA CARDANO)
#	M70A00049	M04634	"CARDANO R08-1500-LIMIT. 1""3/4Z6-1""3/8Z6"
#	M71A00003	R20022	CROCIERA BX8 (COD. 1008017)
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	M72A00038	R50007	FORCELLA 8 D8X32X38 (RUSSIA)
#	M72A00039	R50008	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6"
#	M72A00040	R50009	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21"
#	M72A00041	R50010	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=6"
#	M72A00042	R50011	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=20"
#	MF0A00063	R50012	"PULSANTE COMPLETO 1""3/8"
#	M20A00111	R50037	"SFERA DIN 5401 1/4""
#	M72A00048	R50051	FORCELLA TUBO S4V ANELLO 72X8.5 (R08)
#	M72A00049	R50052	FORCELLA TUBO S5H ANELLO 72X8.5 (R08)
#	G00A00048	R50053	ANELLO GUIDA PROT. DI 72X8.5 (R08)
#	G10A00083	R50054	PROT. COMPL.CARDANI BENZI (R08) L=1200
#	M73A00032	R50059	TUBO STELLARE 51x37x1015 BONIFICATO
#	M73A00037	R50064	TUBO STELLARE 61x47x4,5x1015 CEMENTATO
#	M25A00021	R50078	"COLLARE ATTACCO RAPIDO CL200 1"" 3/8"
#	M25A00022	R50079	"COLLARE ATTACCO RAPIDO HL400 1"" 3/4"
#	M72A00051	R50080	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00052	R50081	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00053	R50082	"FORCELLA 1""3/4 Z=6 COLLARE RAPIDO ACCIAIO"
#	M72A00054	R50083	"FORCELLA 1""3/4 Z=20 COLLARE RAPIDO ACCIAIO"
#	M75A00063	R50100	"LIMIT. BULL.M12 R.60 M10 R.48 B08 1""3/4Z6"

GB	FR	D	E
NUT	BOULONS	NUT	DADO
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
BUTTON	BOUTON	BUTTON	BOTÓN
BALL	BOULES	BALL	BOLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR



Cardano con limitatore automatico per RE/RH

Shaft with automatic limiting device for RE/RH

Cardan avec limiteur automatique pour RE/RH

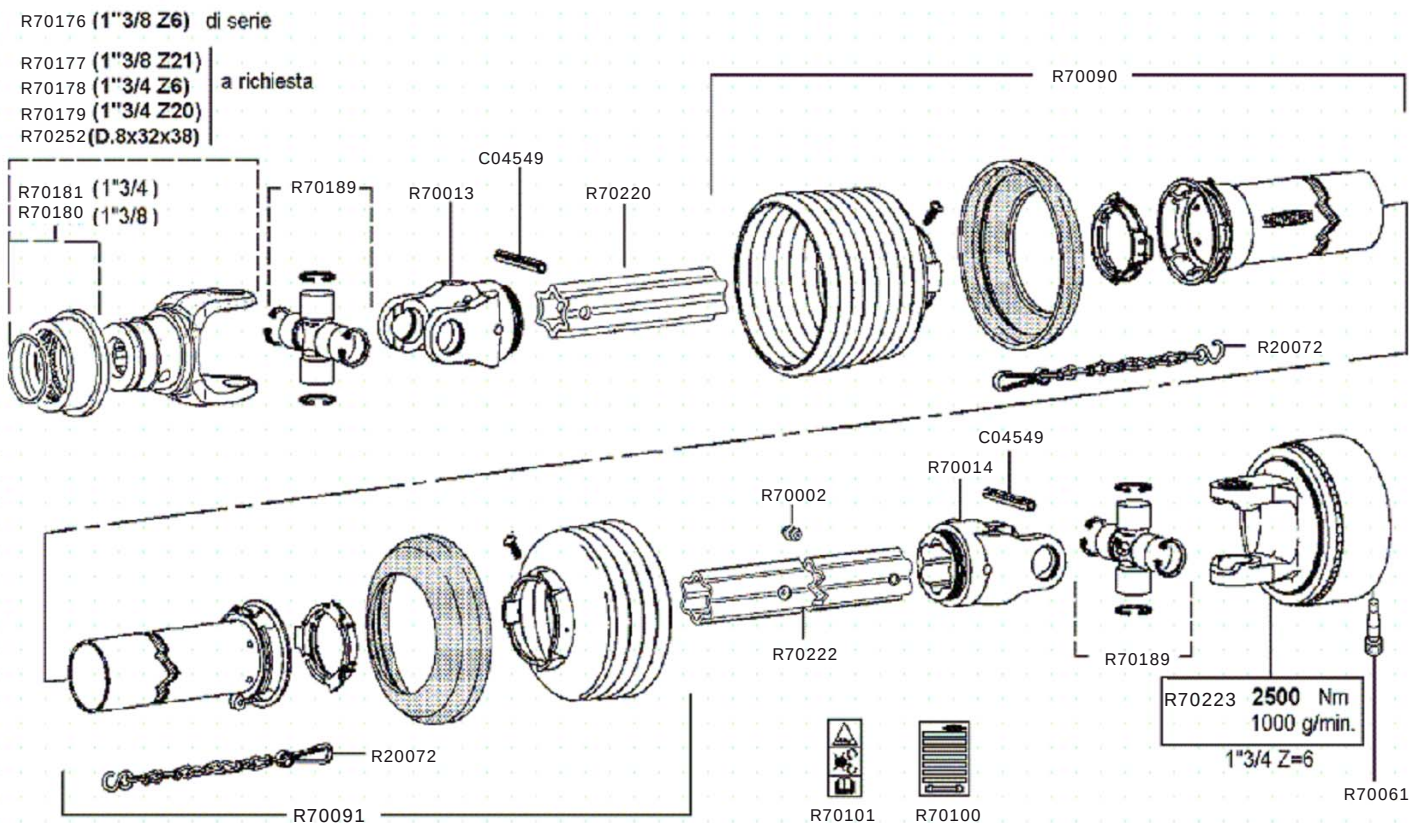
Gelenkwelle mit Nockenschaltkupplung für RE/RH

Drawing Code: **100264_03_f1**

Accessories: M70A00048

Codice cardano
Code pto shaft
Code de arbre de transmission
Code gelenkwelle

M04633W



100264_03_f1



Cardano con limitatore automatico per RE/RH

Shaft with automatic limiting device for RE/RH

Cardan avec limiteur automatique pour RE/RH

Gelenkwelle mit Nockenschaltkupplung für RE/RH

Drawing Code:

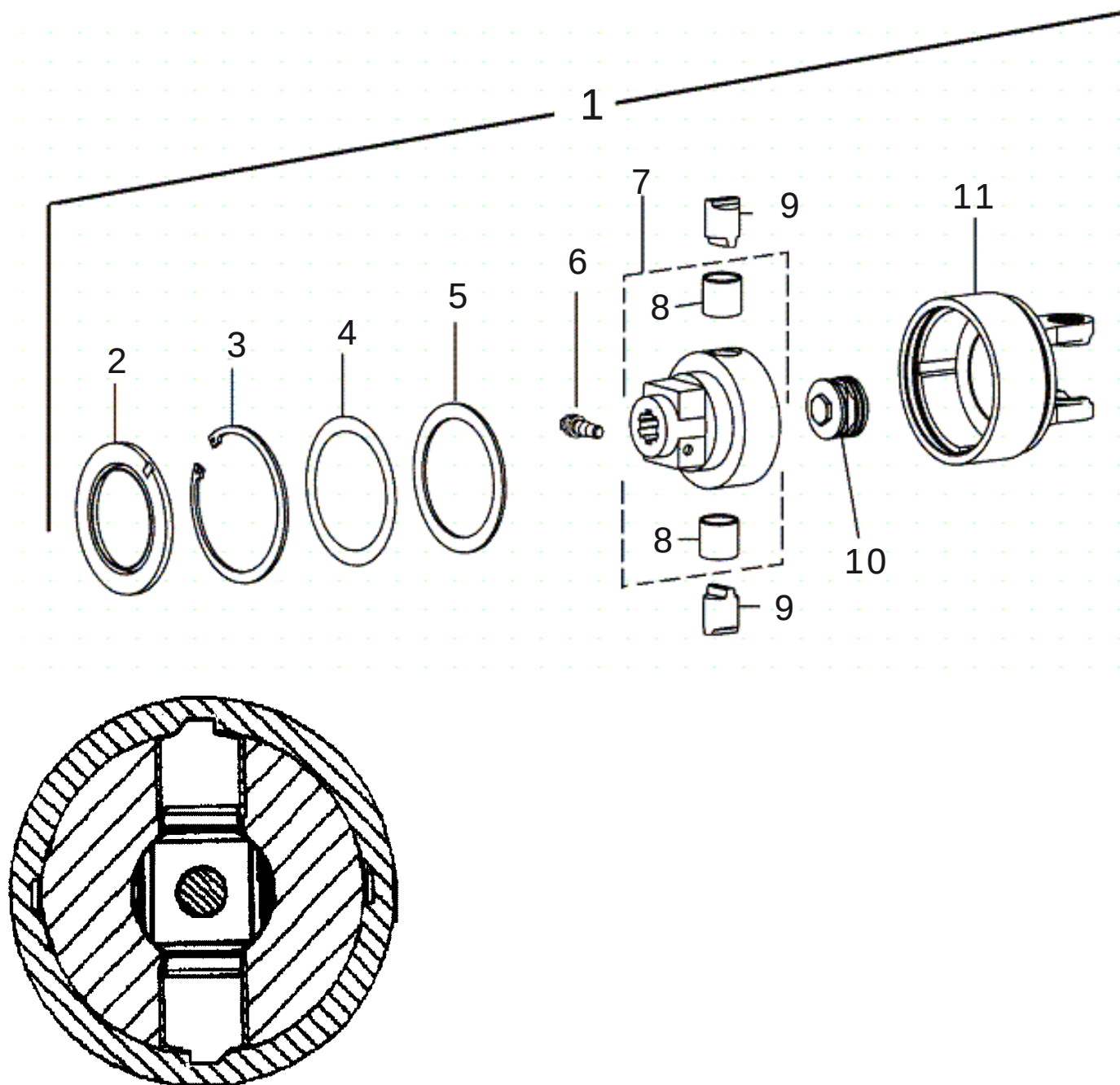
100264_03_f1

Accessories:

M70A00048

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	M70A00048	M04633W	"CARDANO W2500-1160-K642R 1""3/4Z6-1""3/8Z6"
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	MJ5A00012	R70002	INGRASSATORE A PRESSIONE D.4.6 WALTER.
#	M72A00086	R70013	FORCELLA RG2500 S4 WALTERSCHEID 097133
#	M72A00087	R70014	FORCELLA RG2500 S5 WAL. 097140 EST.STELL
#	MF0A00068	R70061	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/4 L=41"
#	G10A00099	R70090	PROT. CARD. ESTERNA SDH25-A550 375621
#	G10A00100	R70091	PROT. CARD. INTERNA SDH25-J550 375620
#	Q15A00470	R70100	ADESIVO ISTRUZIONI WALTERSCHEID 705066
#	Q15A00471	R70101	ADESIVO SICUREZZA WALTERSCHEID 104689
#	M72A00107	R70176	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=6"
#	M72A00108	R70177	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/8 Z=21"
#	M72A00109	R70178	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=6"
#	M72A00110	R70179	"FORCELLA RAPIDO ASG2500-1""3/4 Z=20"
#	M25A00028	R70180	"COLLARE RAPIDO ""118 AS"" 1""3/8 AGRAS"
#	M25A00029	R70181	"COLLARE RAPIDO ""119 AS"" 1""3/4 AGRAS"
#	M71A00014	R70189	"CROCIERA COMPL WALT.2500 ""LONG LIFE 250H"""
#	M73A00073	R70220	TUBO S4LH-1000 TEMPRATO WALTERSCHEID 144226
#	M73A00074	R70222	TUBO S5-995 STD WALTERSCHEID 138514
#	M75A00120	R70223	"LIMIT. COMPL.K64/22R 1""3/4 Z6 2500NM ROT.DEST."
#	M72A00124	R70252	FORCELLA ASG2500 D8X32X38 (RUSSIA)

GB	FR	D	E
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELENKWELLE	CARDAN
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUECHSE	ENGASADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
CONE	CONE	KEGEL	CONO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
STICKER	ADHESIF	AUFKLEBER	ADHESIVOS
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA



100264_03_f2



Limitatore automatico per RE/RH

Automatic limiting device for RE/RH

Limiteur automatique pour RE/RH

Nockenschaltkupplung für RE/RH

Drawing Code: **100264_03_f2**

Accessories: M70A00048

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
1	M75A00120	R70223	"LIMIT. COMPL.K64/22R 1""3/4 Z6 2500NM ROT.DEST."
2	H00A00099	R70205	ANELLO DI TENUTA D.152.5X99X8
3	MA0A00020	C04047	SEEGER FORO D.150 UNI 7437
4	MA5A00050	C04250	SPESSORE REG. 125.5X139.5X0,5
5	C15A00945	R70124	ANELLO DI RINFORZO K64 120x150x3.5
6	MF0A00068	R70061	"CONO FISSAGGIO LIMIT AUT. 1""3/4 L=41"
7	M75A00112	R70206	"MOZZO COMPLETO K64/22 1""3/4 Z6"
8	M25A00030	R70207	BUSSOLA D.39 DI.35 L=35MM
9	C15A00951	R70208	CAMMA D.35 K64/22 R-L
10	MF5A00064	R70209	PACCHETTO MOLLE K64/22 1300/2500 NM
11	C20A02602	R70210	SCATOLA LIMIT DESTRA K64/22-24 2500

GB	FR	D	E
LIMITER	LIMITEUR	BEGRENZER	LIMITADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
THICKNESS	CALES	DICKE	ESPESOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
CONE	CONE	KEGEL	CONO
HUB	ESSIEU	NABE	MAZO
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
CAM	CAM	CAM	FAO
KIT	CONFECTION	SATZ	CONF.
BOX	BOITE	SCHACTEL	RECUADRO

Cardano con limitatore a frizione per FP/FH

Shaft with geared limiting device for FP/FH

Cardan avec limiteur a embrayage pour FP/FH

Gelenkwelle mit Reibkupplung fur FP/FH

Drawing Code:

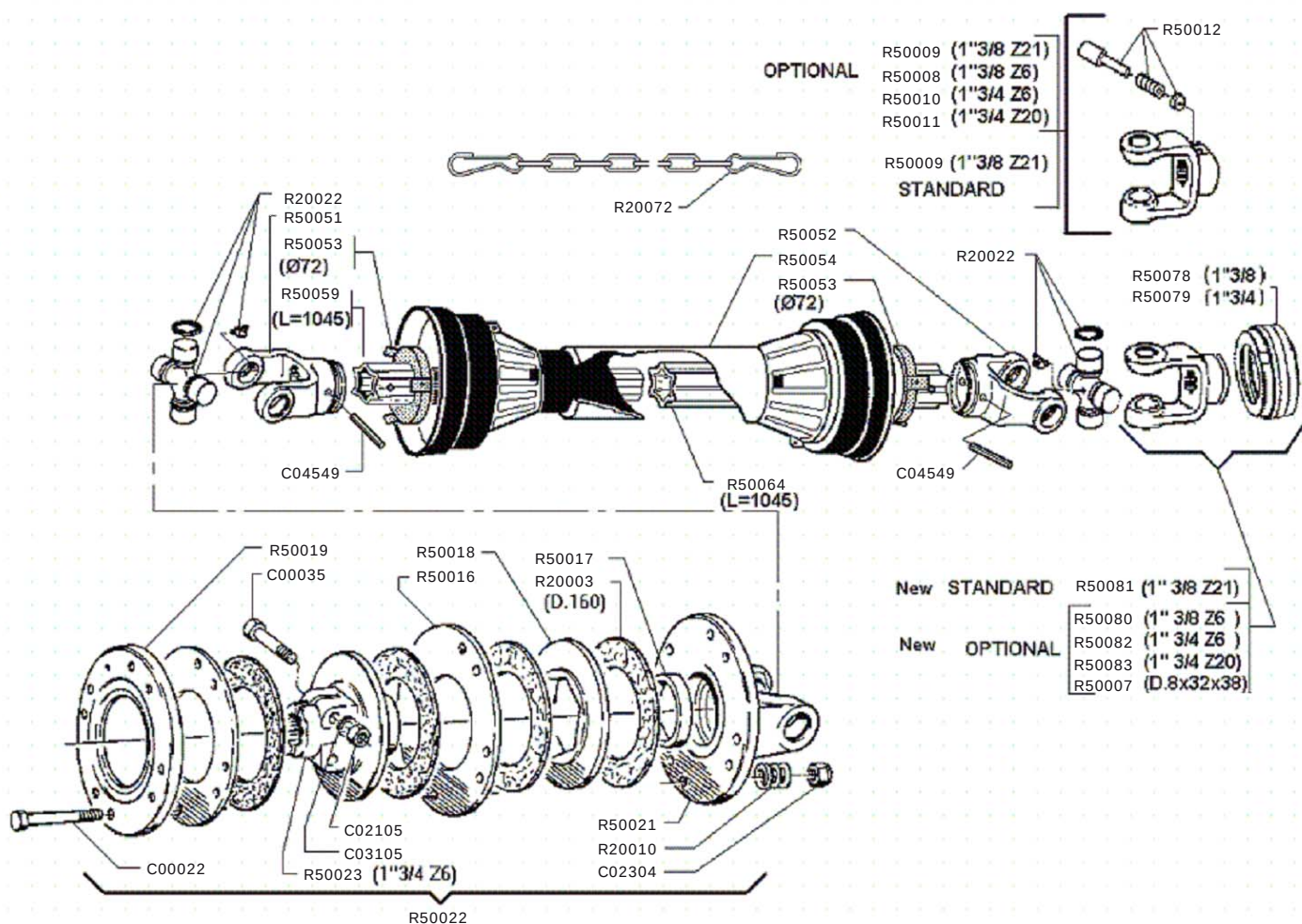
100266_2

Accessories:

M70A00050

Codice cardano
Code pto shaft
Code de arbre de transmission
Code gelenkwelle

M04635



100266_02



Cardano con limitatore a frizione per FP/FH

Shaft with geared limiting device for FP/FH

Cardan avec limiteur a embrayage pour FP/FH

Gelenkwelle mit Reibkupplung fur FP/FH

Drawing Code:

100266_2

Accessories:

M70A00050

N°	Code	Old.	Descrizione /Description
#	M80A00019	C00022	VITE TE 88 PG FP M10X100 ZINC UNI 5737
#	M80A00032	C00035	VITE TE 88 PG FP M12X70 ZINC UNI 5737
#	M85A00028	C02105	DADO NORMALE 8 PG M12 UNI 5588
#	M85A00049	C02304	DADO METALBLOC M10
#	M90A00035	C03105	RONDELLA GROWER D.12 DIN 127
#	MB0A00037	C04549	SPINA ELASTICA D.10X90
#	M70A00050	M04635	"CARDANO R08-1500-F4 1""3/4Z6-1""3/8Z21"
#	G15A00004	R20003	DISCO ATTRITO FD4 160X97X3.5
#	MF5A00054	R20010	MOLLA PER FD4 FILO D.7
#	M71A00003	R20022	CROCIERA BX8 (COD. 1008017)
#	MH0A00021	R20072	CATENELLA FERMA PROTEZIONE CARDANO
#	M72A00038	R50007	FORCELLA 8 D8X32X38 (RUSSIA)
#	M72A00039	R50008	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6"
#	M72A00040	R50009	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21"
#	M72A00041	R50010	"FORCELLA 8 1""3/4 z=6"
#	M72A00042	R50011	"FORCELLA 8 1""3/4 Z=20"
#	MF0A00063	R50012	"PULSANTE COMPLETO 1""3/8"
#	C15A00845	R50016	DISCO INTERNO F4 200x3
#	M25A00020	R50017	BUSSOLA F3/F4
#	C15A00846	R50018	DISCO DI TRASCINAMENTO F4
#	C15A00847	R50019	DISCO DI PRESSIONE F4-8
#	M72A00043	R50021	FORCELLA A FLANGIA F4-8
#	M75A00058	R50022	"FRIZIONE COMPL.FD4-8 1""3/4 Z=6 2200NM"
#	M75A00059	R50023	"MOZZO FRIZIONE F4-8 1""3/4 Z=6"
#	M72A00048	R50051	FORCELLA TUBO S4V ANELLO 72X8.5 (R08)
#	M72A00049	R50052	FORCELLA TUBO S5H ANELLO 72X8.5 (R08)
#	G00A00048	R50053	ANELLO GUIDA PROT. DI 72X8.5 (R08)
#	G10A00083	R50054	PROT. COMPL.CARDANI BENZI (R08) L=1200
#	M73A00032	R50059	TUBO STELLARE 51x37x1015 BONIFICATO
#	M73A00037	R50064	TUBO STELLARE 61x47x4,5x1015 CEMENTATO
#	M25A00021	R50078	"COLLARE ATTACCO RAPIDO CL200 1"" 3/8"
#	M25A00022	R50079	"COLLARE ATTACCO RAPIDO HL400 1"" 3/4"
#	M72A00051	R50080	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=6 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00052	R50081	"FORCELLA 8 1""3/8 Z=21 COLLAR RAPID CL200"
#	M72A00053	R50082	"FORCELLA 1""3/4 Z=6 COLLARE RAPIDO ACCIAIO"
#	M72A00054	R50083	"FORCELLA 1""3/4 Z=20 COLLARE RAPIDO ACCIAIO"

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
UNIVERSAL JOINT	CARDAN	GELLENKWELLE	CARDAN
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
CRUISE	CROISIÈRE	CRUISE	CRUISE
CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
BUTTON	BOUTON	BUTTON	BOTÓN
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
BUSHING	ENTRETOISE	BUCHSE	BRUJULA
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE
HUB	ESSIEU	NABE	MAZO
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
TUBE	TUBE	ROHR	TUBO
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
METAL RING	COLLARE	METALLRING	COLLAR
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA
FORK	MACHOIRE	GABEL	HORQUILLA

Impianto idraulico F1

Hydraulic system F1

Circuit hydraulique F1

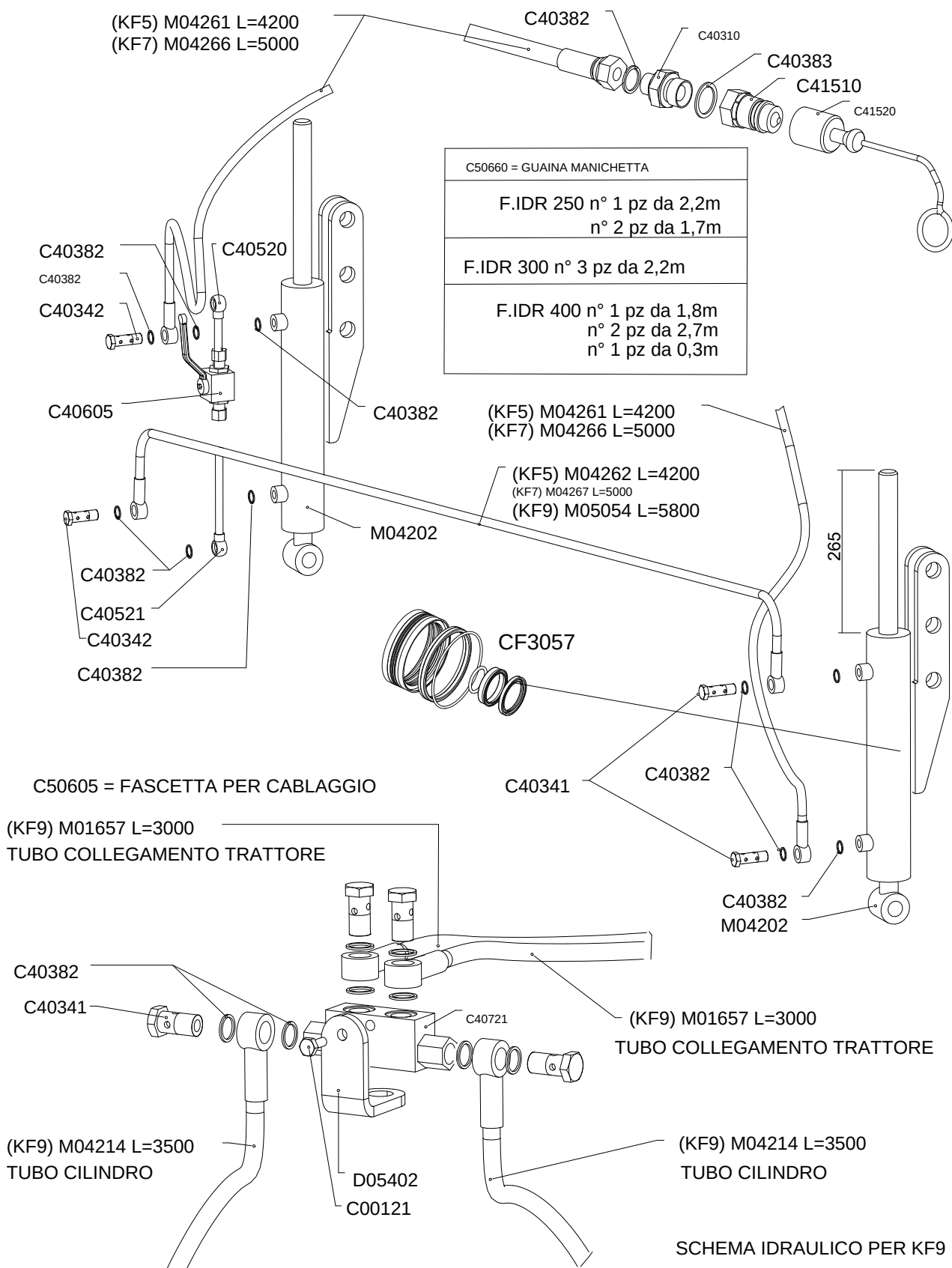
Hydraulik anlage F1

Drawing Code:

100207_3

Accessories:

S30A00006 - S30A00009 - S30A00012



100207_03



Impianto idraulico F1

Hydraulic system F1

Circuit hydraulique F1

Hydraulik anlage F1

Drawing Code:

100207_3

Accessories:

S30A00006 - S30A00009 - S30A00012

N°	Code	Old.	Descrizione / Description
#	M80A00110	C00121	VITE TE 88 PG FT M8X20 ZINC UNI 5739
#	H35A00010	C40310	NIPLES RIDUZ.1/2 3/8
#	H40A00002	C40341	VITE FORATA 3/8X31
#	H40A00003	C40342	VITE FORATA DOPPIA 3/8X49
#	H35A00042	C40382	RONDELLA RAME 3/8 D.17
#	H35A00043	C40383	RONDELLA RAME 1/2 D.21
#	H35A00098	C40520	OCCHIO 3/8 CON TUBETTO D.12X40 ZINC.
#	H35A00099	C40521	OCCHIO 3/8 CON TUBETTO D.12X200 ZINC.
#	H55A00002	C40605	RUBINETTO A SFERA 3/8 400 BAR
#	H70A00013	C40721	VALVOLA BLOCCO 3/8 VBPDE L=126 CORTA
#	H50A00005	C41510	INNESTO RAPIDO MASCHIO ATT.1/2 F NV
#	G10A00002	C41520	TAPPO PROT.INNESTO RAPIDO 1/2 MASCHIO BLU
#	MH5A00015	C50605	FASCETTA CABLAGGIO 7.6 X 240 NERE
#	G10A00031	C50660	GUAINA MANICHETTA L 80 NERA TESSILE
#	SCOA00062	CF3057	SERIE GUARNIZ. CIL.M04202/M07753 60-30 PASSANTE
#	C10A01605	D05402	STAFFA VALVOLA DI BLOCCO
#	H80A00015	M04202	CILINDRO D.60 C.250 S.30 PASSANTE

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NIPLES	NIPLES	NIPLES	NIPLES
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
EYE	ŒIL	AUGE	OJOS
EYE	ŒIL	AUGE	OJOS
TAP	ROBINET	HAHN	GRIFOS
VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	COMPROMISO
PLUG	BOUCHON	STOEPESEL	ENCHUFE
CLIP	RIVELSAN	BAND	BANDAS
SHEATH	GAINE	MANTEL	VAINA
SERIES	SÉRIE	SERIE	SERIE
BRACKET	SUPPORT	BUEGEL	SOPORTE
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA

Rulli franter idraulici F1

Franter hidraulic rollers F1

Rouleau franter hydrauliques F1

Hydraulik franter walze F1

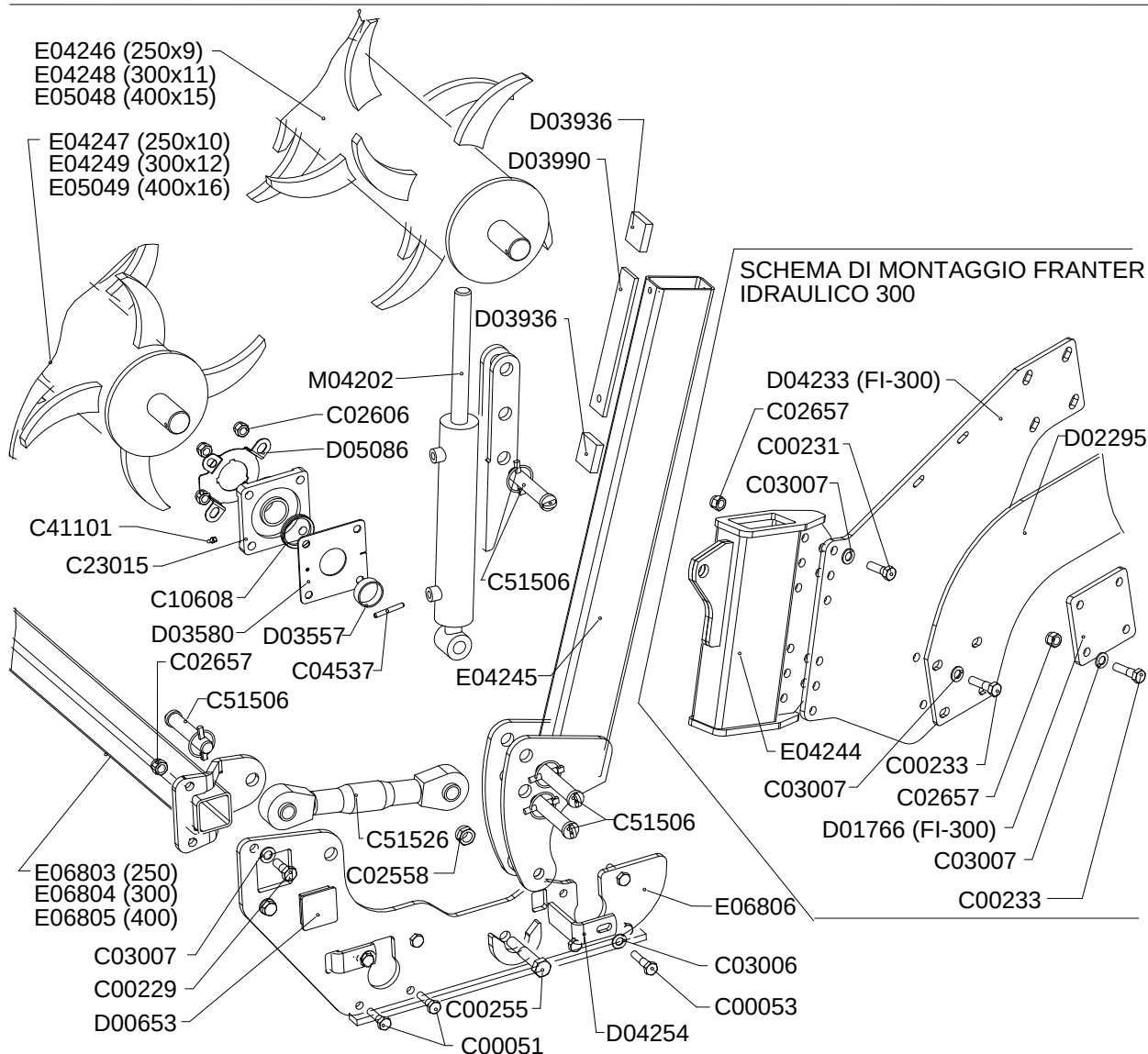
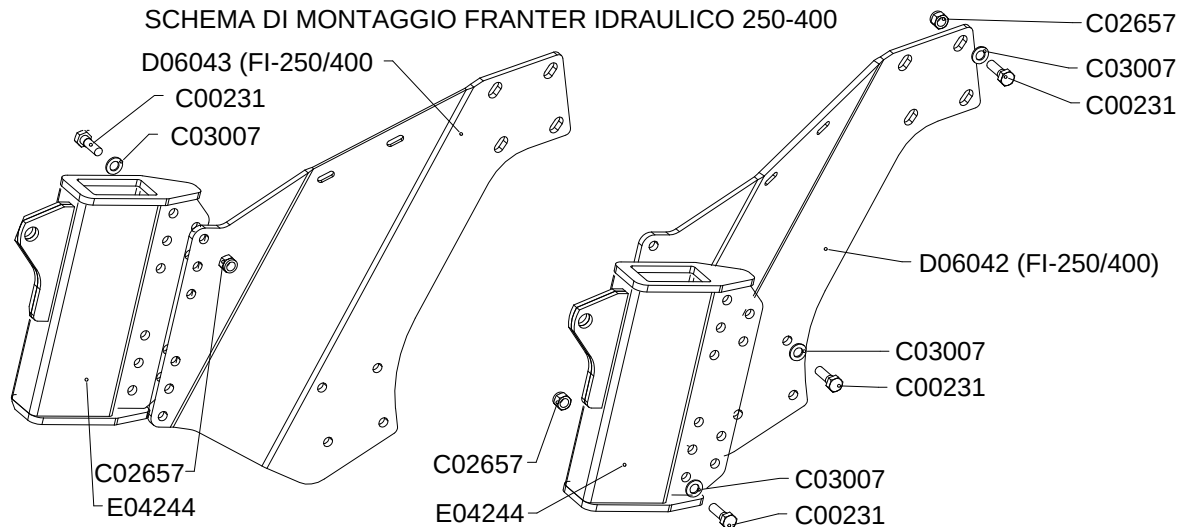
Drawing Code:

100206_5

Accessories:

S30A00006 - S30A00009 - S30A00012

SCHEMA DI MONTAGGIO FRANTER IDRAULICO 250-400



100206_0

		Rulli franter idraulici F1 Franter hidraulic rollers F1 Rouleau franter hydrauliques F1 Hydraulik franter walze F1	
Drawing Code:	100206_5	Accessories:	S30A00006 - S30A00009 - S30A00012

N°	Code	Old.	Descrizione /Description
#	M80A00044	C00051	VITE TE 88 PG FP M14X50 ZINC UNI 5737
#	M80A00046	C00053	VITE TE 88 PG FP M14X60 ZINC UNI 5737
#	M80A00179	C00229	VITE TE 10.9 M16X1,5X45 ZINC F25
#	M80A00180	C00231	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X50 ZINC UNI 5738
#	M80A00182	C00233	VITE TE 88 PF FP M16X1,5X60 ZINC UNI 573
#	M80A00200	C00255	VITE TE 88 PF FP M20X1,5X110 ZINC UNI 57
#	M85A00066	C02558	DADO AUTOBLOC BASSO 8 PF M20X1,5 H=20 UNI 7474
#	M85A00079	C02606	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M14 H=16 UNI 7473
#	M85A00089	C02657	DADO AUTOBLOC ALTO 8 M16X1,5 H=18 UNI 7473
#	M90A00009	C03006	RONDELLA PIANA D.15 DIN125-A ZINC.
#	M90A00010	C03007	RONDELLA PIANA D.17 DIN125-A ZINC.
#	MB0A00025	C04537	SPINA ELASTICA D.8X60
#	H10A00002	C10608	ANELLO V-RING D.INT.54X9 (CR400600)
#	M30A00007	C23015	SUPPORTO UCF 209
#	MJ5A00001	C41101	INGRASSATORE M6X1 DIRITTO
#	M15A00005	C51506	PERNO 3?. D.25 CON CAT.(ART.33457)
#	ME0A00008	C51526	TIRANTE D.25,4 M27X3 L=340/460
#	G00A00005	D00653	TAPPO IN GOMMA PER TUBO Q.70X70
#	C05A04022	D01766	PIASTRA FORATA 145X145X12MM
#	C05A04091	D02295	FIANCATINA RINFORZO KIT KF 10MM
#	C00A00126	D03557	DIST. D.50 d.46 L.17
#	C05A04324	D03580	SCHERMO PIANO UCF-209 3MM
#	G10A00042	D03936	PATTINO IN NYLON 55X15X55
#	C05A04377	D03990	PIATTO FERMO PATTINI NYLON
#	C05A04424	D04233	FIANCATA FRANTER IDRAULICO 12mm
#	C10A01427	D04254	PULIRULLO FRANTER IDR.
#	C10A01556	D05086	SCHERMO STAMP. UCF 209 SP2MM ZINC.
#	C10A01698	D06042	FIANCATA FRANTER IDR. 250/400 DESTRA
#	C10A01699	D06043	FIANCATA FRANTER IDR. 250/400 SINISTRA
#	C20A00787	E04244	GUIDA BRACCIO FRANTER H20
#	C20A00788	E04245	BRACCIO FRANTER IDRAULICO
#	C20A00789	E04246	RULLO FRANTER H20-250 9 FILE
#	C20A00790	E04247	RULLO FRANTER H20-250 10 FILE
#	C20A00791	E04248	RULLO FRANTER H20-300 11 FILE
#	C20A00792	E04249	RULLO FRANTER H20-300 12 FILE
#	C20A00954	E05048	RULLO FRANTER H20-400 15 FILE
#	C20A00955	E05049	RULLO FRANTER H20-400 16 FILE
#	C20A01237	E06803	TELAIO POST. RINFORZATO FRANTER H20-250
#	C20A01238	E06804	TELAIO POST. RINFORZATO FRANTER H20-300
#	C20A01239	E06805	TELAIO POST. RINFORZATO FRANTER H20-400
#	C20A01240	E06806	FIANCO FRANTER IDR. RINFORZATO
#	H80A00015	M04202	CILINDRO D.60 C.250 S.30 PASSANTE

GB	FR	D	E
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
NUT	BOULONS	NUT	DADO
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELLA
SOCKET	GOUPILLE	STECKER	PASADOR
RING	AMORTISSEUR	RING	ANILLO
SUPPORT	SUPPORT	STUTZE	APOYO
GREASE NIPPLE	GRAISSOR	FETTBUCHSE	ENGASADOR
PIN	PIVOT	STIFT	PIN
TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
PLUG	BOUCHON	STOEPESEL	ENCHUFE
PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	ESPACIADORES
SCREEN	ECRAN	SCHIRM	PANTALLA
SKID	PATINS	KUFE	PATIN
METAL STRAP	METAL DEPLOYE	BANDEISEN	PLATILLO
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
ROLLER SCRAPER	DECROTTEUR ROULEAU	WALZENABSTREIFER	POLIRULO
SCREEN	ECRAN	SCHIRM	PANTALLA
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
RAIL	GUIDE	SCHIENE	GUÍA
ARM	BRAS	ARM	BRAZO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
FRAME	CHASSIS	RAHMEN	MARCO
SIDE	LONG	NEBEN	JUNTO
CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILÍNDRICA